

Inhalt

Allgemeiner Teil

Regierungsrat

Beschluss über die Erledigterklärung der Initiative «uni3000 auf dem <edlen Sitz> (Sedel/Sädel) in der Gemeinde Ebikon»	2411
Aufruf zum Eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag 2007	2412

Departemente

Gemeinde Doppleschwand: Lärmsanierung der 300-m-Schiessanlage	2413
Verkehrsordnung in der Gemeinde Hochdorf	2414
Verkehrsordnungen in der Gemeinde Gunzwil	2414
Wahllisten der Neuwahl von zehn Mitgliedern des Nationalrates für die Amtsdauer 2007–2011	2416

Gemeinden

Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf	2423
Entmündigung und Unterstellung unter die elterliche Sorge	2424
Testamentseröffnung	2424
Räumung von Grabstätten	2424

Grundstückwerb

2425

Andere Kantone

Vormundschaft	2440
Testamentseröffnung	2440
Erbenaufruf	2441

Planungs- und Baurecht

Stadt Luzern: Genehmigung der Änderung des Zonenplanes B 133 Halde/Bellerive/Lützel matt	2441
Gemeinde Ermensee: Genehmigung des Gestaltungsplanes Herrenberg II (Neueingabe 2007)	2442
Gemeinde Nebikon: Genehmigung des Gestaltungsplanes Glängweg	2442
Öffentliche Planaufgaben	2442

Öffentliche Beschaffungen

Ausschreibung von Bauarbeiten	2447
-------------------------------	------

Offene Stellen

2449

Inhalt

Gerichtlicher Teil

Obergericht

Neu im Anwaltsregister 2453

Verwaltungsgericht

Konstituierung des Verwaltungsgerichts ab 5. September 2007 für den Rest
der Amtsdauer 2005–2009 2453

Amtsgerichte

Aufforderung, Vorladung und Urteilsmitteilung 2454

Allgemeines Verbot 2454

Kapitalaufrufe 2455

Gläubigeraufruf 2456

Konkurs, Betreuung

Konkurseröffnungen und Schuldenrufe 2456

Vorläufige Konkurspublikationen 2458

Bestätigung des Nachlassvertrages 2459

Aufruf an die Gläubiger nach Massgabe von Artikel 256 Absatz 3 SchKG 2459

Kollokationspläne und Inventare 2460

Einstellung des Konkursverfahrens 2462

Schluss der Konkursverfahren 2463

Allgemeiner Teil

Regierungsrat

Beschluss über die Erledigterklärung der Initiative «uni3000 auf dem «edlen Sitz» (Sedel/Sädel) in der Gemeinde Ebikon»

vom 4. September 2007

Der Regierungsrat des Kantons Luzern,

nach Prüfung der Rückzugserklärung des Initiativkomitees vom 8. August 2007,
unter Hinweis auf § 146 des Stimmrechtsgesetzes vom 25. Oktober 1988,
auf Antrag des Justiz- und Sicherheitsdepartementes,

macht bekannt:

1. Die Initiative «uni3000 auf dem «edlen Sitz» (Sedel/Sädel) in der Gemeinde Ebikon» wird aufgrund der Rückzugserklärung des Initiativkomitees vom 8. August 2007 als erledigt erklärt.
2. Dieser Beschluss ist im Kantonsblatt zu veröffentlichen.

Luzern, 4. September 2007

Im Namen des Regierungsrates
Schultheiss: Yvonne Schärli-Gerig
Staatsschreiber: Viktor Baumeler

Aufruf zum Eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag 2007

Der Bezug auf Gott in der neuen Luzerner Kantonsverfassung, die ab 2008 die alte Staatsverfassung von 1875 ablösen wird, war umstritten. Einerseits stellte sich die Frage, ob ein religiös neutraler Staat nicht zwangsläufig auf Gott in der Verfassung verzichten muss. Andererseits ging es um die Begründung der Grundrechte, wie die Achtung und den Schutz der Menschenwürde. Die Menschenwürde reicht über die irdischen Instanzen hinaus und verweist darauf, dass staatlichem Handeln immer auch Grenzen gesetzt sind. Der Mensch darf über bestimmte Werte nicht verfügen.

Die Präambel spricht von der Verantwortung der Luzernerinnen und Luzerner «vor Gott, gegenüber den Mitmenschen und der Natur» und sie ruft dazu auf, «Luzern als starken Kanton weiterzuentwickeln». Damit macht sie deutlich, dass ein starker Kanton Luzern die Grenzen des Machbaren erkennt, auf die Solidarität der Menschen baut und auf den Schutz und die Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen angewiesen ist. Das staatliche Handeln soll sich nicht nur von kurzfristigen Überlegungen leiten lassen, sondern immer auch die Zukunft der nächsten Generationen vor Augen haben.

Der Gottesbezug in der Verfassung schafft Raum für Freiheit und Verantwortung. Er verweist auf die Bedeutung der verschiedenen Gemeinschafts- und Familienformen. Diese gilt es zu fördern und zu stärken. Er macht deutlich, dass die Menschen für die natürlichen Grundlagen sorgen müssen: Alle brauchen saubere Luft zum Atmen, sauberes Wasser zum Trinken und fruchtbaren Boden für die Ernährung. Der Klimawandel führt allen deutlich vor Augen, welche weitreichenden Folgen menschliches Handeln hat. Die neue Verfassung nimmt diesen Gedanken auf im Zusammenhang mit der individuellen Verantwortung: Jede Person «trägt Verantwortung für sich selbst und Mitverantwortung für die Gemeinschaft und die Erhaltung der Lebensgrundlagen».

Jede und jeder ist dazu aufgerufen, «nach ihren Kräften zur Bewältigung der Aufgaben in Staat und Gesellschaft» beizutragen.

Regierungsrat des Kantons Luzern
Christkatholische Kirchgemeinde Luzern
Evangelisch-Reformierte Kirche des Kantons Luzern
Römisch-katholische Landeskirche des Kantons Luzern

Departemente

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement

Gemeinde Doppleschwand: Lärmsanierung der 300-m-Schiessanlage

(Gesuch um Sanierungserleichterungen gemäss Art. 14 der Lärmschutz-Verordnung)

Im Zusammenhang mit der Lärmsanierung der bestehenden 300-m-Schiessanlage Doppleschwand ersucht die Gemeinde Doppleschwand als Vertreterin der Anlageinhaber die dafür zuständige Dienststelle Umwelt und Energie um die definitive Erteilung der Sanierungserleichterungen gemäss Artikel 14 der eidgenössischen Lärmschutz-Verordnung (LSV).

Die Schiessanlage kann mit verhältnismässigen baulichen und betrieblichen Massnahmen nicht vollständig saniert werden. Bei der Liegenschaft Untere Schützenmatt in Doppleschwand verbleibt der massgebende Lärmgrenzwert nach der Sanierung weiterhin überschritten.

Die Eigentümerin der Schiessanlage Doppleschwand ersucht darum, ihre Anlage unvollständig sanieren und damit bei der Liegenschaft Untere Schützenmatt weiterhin die Grenzwerte überschreiten zu dürfen. Für die vom Lärm betroffenen Liegenschaftseigentümer bedeutet es, dass das im Umweltschutzgesetz verankerte Recht auf Schutz vor schädlichen oder lästigen Einwirkungen teilweise eingeschränkt werden soll.

Das Gesuch um Sanierungserleichterungen bei der bestehenden 300-m-Schiessanlage Doppleschwand liegt während 20 Tagen, vom 10. bis 29. September 2007, in der Gemeindekanzlei Doppleschwand zur Einsichtnahme und Stellungnahme auf.

Allfällige Stellungnahmen sind innert der Auflagefrist schriftlich bei der kantonalen Dienststelle Umwelt und Energie, Libellenrain 15, Postfach 3439, 6002 Luzern, einzureichen.

Luzern, 4. September 2007

Dienststelle Umwelt und Energie

Verkehrsordnung in der Gemeinde Hochdorf

Die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur des Kantons Luzern,

gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes
und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung sowie § 17 Absatz 1
der Strassenverkehrsverordnung,
auf Antrag des Gemeinderates Hochdorf,

verfügt:

I.

In der Gemeinde Hochdorf wird die Zufahrt zur ARA ab der Nunwilstrasse als «Einbahnstrasse mit Gegenverkehr von Radfahrern» (Signal 4.08.1) und die Ausfahrt in die alte Kantonsstrasse als «Einfahrt verboten» (Signal 2.02) mit dem Zusatz «ausgenommen Fahrrad» signalisiert.

II.

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt sind.

III.

Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Abgaberechtliche Abteilung, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Kriens, 4. September 2007

Dienststelle Verkehr und Infrastruktur

Verkehrsordnungen in der Gemeinde Gunzwil

I.

Die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur des Kantons Luzern,

gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes
und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung sowie § 17 Absatz 1
der Strassenverkehrsverordnung,
auf Antrag des Gemeinderates Gunzwil,

verfügt:

I.

In der Gemeinde Gunzwil wird auf der Güterstrasse aus Richtung Waldi bei der Verzweigung nordöstlich des Weilers Waldi (Koordinaten 655.230/226.655) das bestehende Signal «Kein Vortritt» durch das Signal «Stop» (Nr. 3.01) ersetzt.

Die Verfügung vom 20. April 1970, «Kein Vortritt», Güterstrasse von Waldi her nordöstlich des Weilers Waldi, wird aufgehoben.

II.

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt sind.

III.

Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Abgaberechtliche Abteilung, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Kriens, 27. August 2007

Dienststelle Verkehr und Infrastruktur

II.

Die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur des Kantons Luzern,

gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes
und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung sowie § 17 Absatz 1
der Strassenverkehrsverordnung,
auf Antrag des Gemeinderates Gunzwil,

verfügt:

I.

In der Gemeinde Gunzwil, Weiler Bäch, wird auf der Panoramastrasse bei der Einmündung in die Gemeindestrasse Sempach–Gunzwil das bestehende Signal «Kein Vortritt» durch das Signal «Stop» (Nr. 3.01) ersetzt.

Die Verfügung vom 6. Februar 1974, «Kein Vortritt», Panoramastrasse bei der Einmündung in die Gemeindestrasse Sempach–Gunzwil beim Weiler Bäch, wird aufgehoben.

II.

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt sind.

III.

Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Abgaberechtliche Abteilung, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Kriens, 3. September 2007

Dienststelle Verkehr und Infrastruktur

Justiz- und Sicherheitsdepartement

***Wahllisten der Neuwahl von zehn Mitgliedern
des Nationalrates für die Amtsdauer 2007–2011***

vom 4. September 2007

*Das Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern,
gestützt auf Ziffer 12 der Wahlanordnung vom 22. Mai 2007,
macht bekannt,*

dass für die verfassungsmässige Neuwahl von zehn Mitgliedern des Nationalrates vom 21. Oktober 2007 beim Justiz- und Sicherheitsdepartement, Amt für Gemeinden, folgende Wahllisten eingereicht worden sind:

Liste 1: Grüne Luzern

- 0101 Schelbert Louis, Sekretär Luz. Gewerkschaftsbund/freier Journalist,
Horwerstrasse 45, 6005 Luzern (bisher)
- 0102 Rebsamen Heidi, Gleichstellungsbeauftragte BFH, Zähringerstrasse 3,
6003 Luzern
- 0103 Borgula Adrian, Biologe, Winkelriedstrasse 19, 6003 Luzern
- 0104 Hubacher Katharina, Sozialarbeiterin/Stellenleiterin, Wesemlinring 12,
6006 Luzern
- 0105 Hafen Luzius, Rechtsanwalt, Herdschwandstrasse 40, 6020 Emmenbrücke
- 0106 Kuhn Fährndrich Annalisa, Theologin/Kommunikationsfachfrau, Linden-
strasse 6, 6005 Luzern
- 0107 Heeb Johannes, Geograf/Berater im Bereich nachhaltige Entwicklung,
Bahnhofstrasse 2, 6110 Wolhusen
- 0108 Rumi Rosa, Psychologin FSP/Co-Präsidentin Grüne Luzern, Allmend-
strasse 43, 6248 Alberswil

- 0109 Töngi Michael, stv. Geschäftsleiter Deutschschweiz. Mieterverband,
Riedstrasse 17, 6010 Kriens
0110 Reusser Christina, dipl. Sozialarbeiterin HFS, Gartenweg 6, 6030 Ebikon

Listenverbindung mit Liste 2 Sozialdemokratische Partei (SP) und Gewerkschaften,
Liste 14 Junge Grüne Luzern, Liste 19 SP-Second@s plus, Liste 20 JungsozialistInnen
Luzern (JUSO)

Unterlistenverbindung mit Liste 14 Junge Grüne Luzern

Liste 2: Sozialdemokratische Partei (SP) und Gewerkschaften

- 0201 Widmer Hans, Dr. phil./ehem. Kantonsschullehrer, Alpenquai 44, 6005 Luzern
(bisher)
0202 Birrer-Heimo Prisca, Gemeinderätin/Wirtschaftsingenieurin, Felsenegg 40,
6023 Rothenburg
0203 Dettling Schwarz Trix, Lehrerin/Familienfrau, Rütiweidstrasse 15,
6033 Buchrain
0204 Elsener Markus, Mittelschullehrer/Dr. phil. I, Cysatstrasse 5, 6004 Luzern
0205 Pardini Giorgio, Gewerkschaftssek. /Präs. Luz. Gewerkschaftsbund, Obersee-
burg 50, 6006 Luzern
0206 Rohrer Thomas, Betriebsökonom HWV, Bachtalen 8, 6020 Emmenbrücke
0207 Stadelmann Eggenschwiler Lotti, Pflegefachfrau f. Psychiatrie/Heimleiterin
VCI/VSA, Ober Neuhaus 8, 6017 Ruswil
0208 Steinhauser Margrit, Historikerin/Dr. phil. I, Klosterstrasse 23, 6003 Luzern
0209 Thumm Urs, dipl. El. Ing. ETH/Entwicklungsingenieur IT, Fläckehof 22,
6023 Rothenburg
0210 Zopfi-Gassner Felicitas, Lehrerin/Familienfrau, Steinhofstrasse 63b,
6003 Luzern

Listenverbindung mit Liste 1 Grüne Luzern, Liste 14 Junge Grüne Luzern, Liste 19
SP-Second@s plus und Liste 20 JungsozialistInnen Luzern (JUSO)

Unterlistenverbindung mit Liste 19 SP-Second@s plus und Liste 20 Jungsozialist-
Innen Luzern (JUSO)

Liste 3: Schweizerische Volkspartei (SVP)

- 0301 Achermann Bernhard, Landwirt/Sozialvorsteher, Gishubel 1,
6263 Richenthal/Reiden
0302 Bossart-Vonesch Rolf, Ingenieur/Unternehmer/Gemeinderat, Tannberg-
strasse 24b, 6214 Schenkon
0303 Bucher Hanspeter, Transport-Unternehmer, Untereigen, 6027 Römerswil
0304 Dahinden Erwin, Landwirt, Breitebüel, 6170 Schüpfheim
0305 Estermann Yvette, Ärztin/Hausfrau, Bergstrasse 50a, 6010 Kriens
0306 Häcki Walter, Spezial-Arzt/selbständig, Geissmatthalde 6, 6004 Luzern
0307 Kunz Josef, Landwirt/Nationalrat, Schlössli, 6022 Grosswangen (bisher)
0308 Müller Guido, Marketing- und Verkaufsleiter, Untergütschstrasse 20,
6038 Honau

0309 Müri Felix, Unternehmer/Nationalrat, Titlisstrasse 43, 6020 Emmenbrücke (bisher)

0310 Stöckli Ruedi, Gastronom, Straussweg 8, 6344 Meierskappel

Listenverbindung mit Liste 18 Junge Schweizerische Volkspartei (JSVP) und Liste 21 Aktive Senioren und Freie Unternehmer

**Liste 4A: Christlichdemokratische Volkspartei (CVP)
Stadt Luzern, Amt Luzern-Land, Amt Hochdorf**

04A01 Kurmann Hansruedi, Polizeibeamter/Landwirt, Berg 18, 6032 Emmen

04A02 Lengwiler Christoph, Professor HSW Luzern, Amlehnhalde 14, 6010 Kriens

04A03 Meier Patrick, Rektor, Wilmatt 12, 6037 Root

04A04 Pfister-Wüest Monika, Bildungsfachfrau/Kunstschafterin, Staldenhöhe 23, 6015 Reussbühl

04A05 Ries Markus, Professor Universität Luzern, Wolfacherweg 5, 6026 Rain

04A06 Segmüller Pius, Sicherheitschef FIFA, Adligenswilerstrasse 109, 6006 Luzern

04A07 Suter Pius, Metzgereiunternehmer, Schädritstrasse 10, 6006 Luzern

04A08 Zängerle Pius, dipl. Math. ETH/lic. oec. HSG, Gämpi 14, 6043 Adligenswil

04A09 Zellweger-Heggli Verena, Hausfrau/Grossstadträtin, Steinhofrain 6, 6005 Luzern

Listenverbindung mit Liste 4B Christlichdemokratische Volkspartei (CVP) Amt Sursee, Amt Willisau, Amt Entlebuch und Liste 22 Junge Liste

**Liste 4B: Christlichdemokratische Volkspartei (CVP)
Amt Sursee, Amt Willisau, Amt Entlebuch**

04B01 Brun Franz, Landwirt/Gemeindepräsident, Dieggringe, 6019 Sigigen (bisher)

04B02 Dissler Josef, Landwirt/Vizepräsident SBV, Altmoos, 6110 Wolhusen

04B03 Glanzmann-Hunkeler Ida, Kauffrau, Feldmatt 41, 6246 Altishofen (bisher)

04B04 Graf Guido, Unternehmer, Altweg 1, 6264 Pfaffnau

04B05 Lustenberger Ruedi, Schreinermeister, Flühboden, 6113 Romoos (bisher)

04B06 Müller-Kleeb Erna, Lehrerin/Familienfrau, Wesmerstrasse 12, 6221 Rickenbach

04B07 Vogel-Metry Xaver, Seklehrer/Präsident KAB, Russmattweg, 6125 Menzberg

04B08 Waltenspül-Mühlebach Bernadette, Geschäftsführerin, Büelmhalde, 6105 Schachen

Listenverbindung mit Liste 4A Christlichdemokratische Volkspartei (CVP) Stadt Luzern, Amt Luzern-Land, Amt Hochdorf und Liste 22 Junge Liste

Liste 5: Freisinnig-Demokratische Partei (FDP)

- 0501 Amrein Ruedi, dipl. Ing. agr. ETH/Gemeindepräsident, Ober-Rengg/Blatten, 6102 Malters
- 0502 Ineichen Otto, lic. oec. HSG/Unternehmer, Frohhügel 5, 6210 Sursee (bisher)
- 0503 Isenschmid Isabel, Lehrerin/Grossrätin, Bodenhof-Terrasse 21, 6005 Luzern
- 0504 Kaufmann Gabriela, Gemeindeschreiberin/Notarin, Chäppeliweg 23, 6048 Horw
- 0505 Lang-Iten Heidy, Geschäftsfrau/Grossratspräsidentin, Herrenberg 51, 6294 Ermensee
- 0506 Luternauer Hans, Gemeindepräsident/Grossrat, Galgenmattweg 2, 6260 Reiden
- 0507 Schilliger Peter, Unternehmer/Gemeindepräsident/Grossrat, Lowmattweg 8, 6044 Udligenswil
- 0508 Theiler Georges, dipl. Ing. ETH/Unternehmer, Obere Bergstrasse 3, 6004 Luzern (bisher)
- 0509 Vitali Albert, kaufm. Leiter/Grossrat, Surengrundstrasse 10, 6208 Oberkirch
- 0510 Wicki Josef, Dr. iur./eidg. dipl. Förster/Gemeindepräsident, Winzigen, 6014 Littau

Listenverbindung mit Liste 7 Groupe Politique 60plus und Liste 9 Jungfreisinnige Luzern (JFLU)

Liste 7: Groupe Politique 60plus

- 0701 Grüter-Felber Vreni, a. Geschäftsf. FDP Stadt/Sek. Lehrerin/a. Grossrätin, Wesemlinring 18, 6006 Luzern
- 0702 Häfliger Josef, dipl. Ing. Agr. ETH/a. Landwirtschaftssekretär, Hauptstrasse 1, 6260 Reiden
- 0703 Richli Bruno, dipl. Textilkaufmann/a. Einwohnerrat, Schaubhus 7, 6020 Emmenbrücke
- 0704 Senn Martin, dipl. Bauing. ETH/SIA/a. Grossratspräsident, Bergstrasse 93, 6010 Kriens
- 0705 Sigrist Robert, a. Gemeindeammann/a. Grossrat/dipl. Architekt ETH, St.-Niklausen-Strasse 101, 6047 Kastanienbaum
- 0706 Simioni Romano, dipl. Baumeister/Ehrenpräsident FCL, Dreilindenstrasse 47, 6006 Luzern
- 0707 Trachsel-Zürcher Fritz, Meisterlandwirt, Hünkihof, 6144 Zell
- 0708 Tüfer Peter, dipl. Architekt ETH/SIA/Grossrat, Rebstockhalde 24, 6006 Luzern
- 0709 Wyss Alois, Auktionator/Biobauer/a. Grossrat, Längacher, 6022 Grosswangen
- 0710 Zürcher Walter M., Kaufmann, Mattweid 17, 6204 Sempach

Listenverbindung mit Liste 5 Freisinnig-Demokratische Partei (FDP) und Liste 9 Jungfreisinnige Luzern (JFLU)

Liste 9: Jungfreisinnige Luzern (JFLU)

- 0901 Duss Pascal, Student, Emmenmätteli, 6162 Entlebuch
- 0902 Freitag Charly, Wirtschaftsinformatiker HF, Eichwaldweg 8, 6222 Gunzwil
- 0903 Haessig Christoph, Wirtschaftsstudent, Neumattweg 7, 6048 Horw
- 0904 Heiniger Chantal, diplomierte Betriebsökonomin FH, Murbacherstrasse 16, 6003 Luzern
- 0905 Muff Marius, Landwirt/Techniker HF, Cheisersponstrasse, 6284 Sulz
- 0906 Niklaus Jannik, Chemielaborant, Herdschwandstrasse 34, 6020 Emmenbrücke
- 0907 Spichtig Adrian, Informatiker, Sedelstrasse 26, 6020 Emmenbrücke
- 0908 Vollmar Cédric, Student HSW, Dreilindenstrasse 55, 6006 Luzern
- 0909 Wigger Marcel, Landwirt/Maurer, Gunterswil, 6130 Willisau

Listenverbindung mit Liste 5 Freisinnig-Demokratische Partei (FDP) und Liste 7 Groupe Politique 60plus

Liste 11: Chance21 - Parteilose

- 1101 Bircher Bettina, Ärztin für Naturheilkunde, Tellestrasse 2, 6026 Rain
- 1102 Meier Claudia, Bäuerin/Kindergärtnerin, Krugelhof, 6208 Oberkirch
- 1103 Meier Ingrid, Lehrerin, Matthofring 26, 6005 Luzern
- 1104 Meyer Werner P., Kaufmann/Musiker, Pilatusstrasse 32, 6003 Luzern
- 1105 Rüegg Viktor, Rechtsanwalt/Notar, Sälihügel 5, 6005 Luzern
- 1106 Steinmann Josef, Landwirt, Netzelen 52, 6265 Roggliswil
- 1107 Willi Joe, Landwirt/Unternehmer, Unter-Allmend 10, 6018 Buttisholz

Liste 12: Evangelische Volkspartei (EVP)

- 1201 Schelker Martin, Geschäftsleiter, Erlenstrasse 102, 6020 Emmenbrücke
- 1202 Vögeli Urs, Student, Schaubhus 6, 6020 Emmenbrücke
- 1203 Hasler Petra, Kleinkinderzieherin, Zumbachweg 18, 6005 Luzern
- 1204 Hofmann Paul, pens. Teamleiter SBB, Studhaldenhöhe 20, 6005 Luzern
- 1205 Renner Thomas, Konditor-Confiseur, Zollhausstrasse 3, 6015 Reussbühl
- 1206 Lustenberger Roger, Geschäftsführer, Schwerzistrasse 17, 6017 Ruswil
- 1201 Schelker Martin, Geschäftsleiter, Erlenstrasse 102, 6020 Emmenbrücke
- 1202 Vögeli Urs, Student, Schaubhus 6, 6020 Emmenbrücke
- 1203 Hasler Petra, Kleinkinderzieherin, Zumbachweg 18, 6005 Luzern
- 1204 Hofmann Paul, pens. Teamleiter SBB, Studhaldenhöhe 20, 6005 Luzern

Liste 14: Junge Grüne Luzern

- 1401 Bärtsch Korintha, Studentin Umweltnaturwissenschaften, Jugiweg 23, 6004 Luzern
- 1402 Bless Charlotte, Studentin, Neuweg 8, 6003 Luzern
- 1403 Fischer Raphael, Historiker, Felsental 7, 6006 Luzern

- 1404 Kneubühler Samuel, Wirtschaftsmittelschüler, Sternmattstrasse 14i, 6005 Luzern
- 1405 Krebs Timo, Student, Obere Erlen 80, 6020 Emmenbrücke
- 1406 Meile Katharina, Psychologiestudentin/SBB-Mitarbeiterin, Imfangstrasse 23, 6005 Luzern
- 1407 Mühlebach Michael, Informatik-Ingenieur, Kauffmannweg 14, 6003 Luzern
- 1408 Schönbächler Andreas, Geograf, Vonmattstrasse 24, 6003 Luzern
- 1409 Späni Manuel, Student, Sonnhaldestrasse 76, 6030 Ebikon

Listenverbindung mit Liste 1 Grüne Luzern, Liste 2 Sozialdemokratische Partei (SP) und Gewerkschaften, Liste 19 SP-Second@s plus, Liste 20 JungsozialistInnen Luzern (JUSO)

Unterlistenverbindung mit Liste 1 Grüne Luzern

Liste 18: Junge Schweizerische Volkspartei (JSVP)

- 1801 Brügger Michael, Kaufmann, Oberemmenweid 25, 6020 Emmenbrücke
- 1802 Eiholzer Christian, Einkäufer, Chrüzmatte 22, 6247 Schötz
- 1803 Gasser Andreas, Pflegeassistent, Eichenstrasse 5, 6020 Emmenbrücke
- 1804 Hermetschweiler-Rufener Nicole, Wirtschaftsinformatikerin/Lehrerin, Matthofring 48, 6005 Luzern
- 1805 Herrera Daniel, Student, Ingelsteinweg 3, 4153 Reinach
- 1806 Müller Pirmin, Kaufmann/Wirtschaftsstudent, Surseestrasse 44, 6206 Neuenkirch
- 1807 Troxler Christian, Kaufmann, Ussebueche, 6024 Hildisrieden
- 1808 Wassmer Adrian, Bauführer SBA/TS, Gütlitobelweg 17, 8400 Winterthur

Listenverbindung mit Liste 3 Schweizerische Volkspartei (SVP) und Liste 21 Aktive Senioren und Freie Unternehmer

Liste 19: SP-Second@s plus

- 1901 Canliöz Sibel, selbständige Coiffeuse, Im Zentrum 9B, 6043 Adligenswil
- 1902 Fanaj Ylfete, Kauffrau/Studentin HSA, Guggistrasse 9, 6005 Luzern
- 1903 Muminovic Emina, Kantonsschülerin, Spielplatzring 1, 6048 Horw
- 1904 Ordu Fevziye, Detailhandelsspezialistin, Würzenbachstrasse 31, 6006 Luzern
- 1905 Providzalo Nikola, CNC-Mechaniker, Reussinsel 46, 6003 Luzern
- 1906 Sahin Gürcan, Biomed. Analytikerin/Dolmetscherin, Studhaldenstrasse 23, 6005 Luzern
- 1907 Vairamuthu Sujitha, Wirtschaftsstudentin, Kreuzbuchrain 12, 6006 Luzern

Listenverbindung mit Liste 1 Grüne Luzern, Liste 2 Sozialdemokratische Partei (SP) und Gewerkschaften, Liste 14 Junge Grüne Luzern, Liste 20 JungsozialistInnen Luzern (JUSO)

Unterlistenverbindung mit Liste 2 Sozialdemokratische Partei (SP) und Gewerkschaften und Liste 20 JungsozialistInnen Luzern (JUSO)

Liste 20: JungsozialistInnen Luzern (JUSO)

- 2001 Berger Lena, Journalistin, Steinenstrasse 15, 6004 Luzern
- 2002 Bodlak Barbara, Jusstudentin, Wesemlinrain 3c, 6006 Luzern
- 2003 Dissler Sebastian, Geschichtsstudent, Spitalstrasse 7, 6110 Wolhusen
- 2004 Iten Carmen, Schülerin/Service-Angestellte, Längmattweg 15, 6218 Ettiswil
- 2005 Ludwig Fabian, Medizinstudent, Rosengartenhalde 9c, 6006 Luzern
- 2006 Pardini Riccardo, Philosophiestudent, Oberseeburg 50, 6006 Luzern
- 2007 Pavlovic Dragoljub, Betriebsmitarbeiter, Luzernerstrasse 1, 6233 Büren
- 2008 Schwegler Luzia, Kauffrau, Oberdorfain 6, 6130 Willisau
- 2009 Villiger Selina, Betriebsökonomin FH Wirtschaftskommunikation, Gütsch 10, 6130 Willisau
- 2010 Wey Mike, Multimediaelektroniker, Baumgarten 24, 6252 Dagmersellen

Listenverbindung mit Liste 1 Grüne Luzern, Liste 2 Sozialdemokratische Partei (SP) und Gewerkschaften, Liste 14 Junge Grüne Luzern und Liste 19 SP-Second@s plus
 Unterlistenverbindung mit Liste 2 Sozialdemokratische Partei (SP) und Gewerkschaften und Liste 19 SP-Second@s plus

Liste 21: Aktive Senioren und Freie Unternehmer

- 2101 Blättler Josef, Unternehmer, Thorenbergstrasse 70, 6014 Littau
- 2102 Bründler Hans Robert, Architekt HTL/STV, Bahnhofstrasse 40, 6037 Root
- 2103 Camenisch Räto, Arzt/Dr. med., Zumhofstrasse 60, 6010 Kriens
- 2104 Ineichen Josef, Landwirt, Hauptstrasse 61, 6277 Kleinwangen/Hohenrain
- 2105 Walther Peter, Unternehmer, Gerliswilstrasse 6b, 6020 Emmenbrücke
- 2101 Blättler Josef, Unternehmer, Thorenbergstrasse 70, 6014 Littau
- 2102 Bründler Hans Robert, Architekt HTL/STV, Bahnhofstrasse 40, 6037 Root
- 2103 Camenisch Räto, Arzt/Dr. med., Zumhofstrasse 60, 6010 Kriens
- 2104 Ineichen Josef, Landwirt, Hauptstrasse 61, 6277 Kleinwangen/Hohenrain
- 2105 Walther Peter, Unternehmer, Gerliswilstrasse 6b, 6020 Emmenbrücke

Listenverbindung mit Liste 3 Schweizerische Volkspartei (SVP) und Liste 18 Junge Schweizerische Volkspartei (JSVP)

Liste 22: Junge Liste

- 2201 Amrein Simon, Student HSW Luzern, Geretsweg 9, 6037 Root
- 2202 Beck Felix, Student Uni Fribourg, Zellmoosstrasse 11, 6210 Sursee
- 2203 Greber Judith, Studentin Uni Fribourg, Sonnhalde 24, 6024 Hildisrieden
- 2204 Strebel Kim Iris, kaufmännische Berufslehre mit Berufsmaturität, Adligenswilerstrasse 109, 6006 Luzern
- 2205 Wespi Florian, Student Uni St. Gallen, Günikon, 6276 Hohenrain
- 2201 Amrein Simon, Student HSW Luzern, Geretsweg 9, 6037 Root
- 2202 Beck Felix, Student Uni Fribourg, Zellmoosstrasse 11, 6210 Sursee
- 2203 Greber Judith, Studentin Uni Fribourg, Sonnhalde 24, 6024 Hildisrieden

2204 Strebel Kim Iris, kaufmännische Berufslehre mit Berufsmaturität, Adligenswilerstrasse 109, 6006 Luzern

2205 Wespi Florian, Student Uni St. Gallen, Günikon, 6276 Hohenrain

Listenverbindung mit Liste 4A Christlichdemokratische Volkspartei (CVP) Stadt Luzern, Amt Luzern-Land, Amt Hochdorf und Liste 4B Christlichdemokratische Volkspartei (CVP) Amt Sursee, Amt Willisau, Amt Entlebuch

Luzern, 4. September 2007

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern
Die Regierungsrätin: Yvonne Schärli-Gerig

Gemeinden

Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf

in den Erbschaftssachen:

1. des am 7. Juni 2006 verstorbenen *Burger-Burri Albert Walter*, geboren am 21. Oktober 1935, verheiratet, von Freienwil (AG), wohnhaft gewesen in *Winikon*, Murer 1;
2. der am 2. August 2007 verstorbenen *Kalt-Marques Erika*, geboren am 24. Mai 1930, verwitwet, von Böttstein, wohnhaft gewesen in *Luzern*, Obergrundstrasse 28, Inhaberin der Bingo Shop AG, Habsburgerstrasse 39, Luzern;
3. der am 22. August 2007 verstorbenen *Grest-Maier Margaretha Ursula*, geboren am 27. Februar 1939, geschieden, von Zizers (GR), wohnhaft gewesen in *Kriens*, Obernauerstrasse 33.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasser, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis 9. Oktober 2007 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde des Wohnortes der Verstorbenen anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasser, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

Entmündigung und Unterstellung unter die elterliche Sorge

Mit Entscheid vom 14. August 2007 hat die Vormundschaftsbehörde Aesch (LU) *Gygax Marcel*, geboren am 18. August 1989, von Seeberg (BE), wohnhaft in Aesch (LU), Hauptstrasse 15, nach Artikel 369 ZGB entmündigt und in Anwendung von Artikel 385 Absatz 3 ZGB die elterliche Sorge an Gygax Jakob Georg Johann und Gygax-Stauffer Nadja übertragen.

Testamentseröffnung

Am 25. August 2007 starb *Elmiger Katharina Maria*, geboren am 7. Dezember 1904, ledig, von Hochdorf, wohnhaft gewesen in *Hochdorf*, Heim Sonnmatt, Hochdorf, Tochter des Elmiger Jakob Robert und der Elmiger-Hüsler Katharina.

Gesetzliche Erben sind solche des grosselterlichen Stammes, welche der Behörde nur teilweise bekannt sind.

Im Sinn von Artikel 558 ZGB wird den unbekannten Erben angezeigt, dass die Erblasserin über ihren gesamten Nachlass letztwillig verfügt hat. Wer sich über seine Erbberechtigung ausweisen kann, ist innerhalb von 30 Tagen vom Erscheinen dieser Anzeige an gerechnet berechtigt, bei der Teilungsbehörde Hochdorf die letztwillige Verfügung zu lesen oder eine Abschrift davon zu verlangen.

Die gesetzlichen Erben werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Nachlass den eingesetzten Erben unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und Erbschaftsklage ausgeliefert wird, wenn die Rechtsgültigkeit der letztwilligen Verfügung nicht innert Monatsfrist ausdrücklich bestritten wird.

Hochdorf, 31. August 2007

Teilungsamt Hochdorf, Rathaus, 6281 Hochdorf

Räumung von Grabstätten

Auf dem Friedhof *Rain* ist die Grabreihe (Einzelgräber) Feld B, Reihe 14, auf der Südseite der Kirche, mit den Bestattungsjahren 1983 bis 1986, bei welchen die Grabesruhe abgelaufen ist, bis spätestens 10. Oktober 2007 zu räumen.

Die Angehörigen der Verstorbenen werden gebeten, die Grabdenkmäler und Pflanzen bis zum erwähnten Zeitpunkt zu entfernen. Nach dem 10. Oktober 2007 verfügt die Friedhofverwaltung über die zurückgelassenen Gegenstände und Pflanzen.

Rain, 3. September 2007

Friedhofverwaltung Rain

Grundstückerwerb

Gemäss Artikel 970a ZGB und § 90 EGZGB wird der Erwerb folgender Grundstücke veröffentlicht:

Abkürzungen: Grdst.-Nr.: Grundstücknummer
GE: Gesamteigentum
StWE: Stockwerkeigentum / Wertquote
BR: Baurecht
ME: Miteigentumsanteil
X-Z-W: X-Zimmer-Wohnung

Grundbuch	Grdst.-Nr. / Fläche	Grundstückart / Gebäudeart / Ortsbezeichnung	Name, Wohnort / Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort / Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
-----------	---------------------	--	------------------------------------	---------------------------------------	--------------------------

Grundbuchamt Luzern-Stadt

linkes Ufer: Luzern	2828 / 11 a 78 m ²	Garten / Wohn- und Geschäftshaus, Wohnhaus / Voltastrasse 19, 21	Kaelin Alois, Luzern	AJO Finanz AG, Luzern	25. 2. 2003
Luzern	8493 (StWE $\frac{7}{10000}$); 8584 (ME $\frac{1}{6}$)	3½-Z-W / Geissensteinring 55; Autoeinstellplatz / Geissensteinring 53, 55	ME zu je ½: a. Kunz Patrick, Luzern; b. Kunz Marco, Luzern	Kunz Pia, Luzern	11. 3. 2003
rechtes Ufer: Luzern	725 / 22 a 30 m ²	Garten / Personalhaus mit Autoeinstellhalle / Haldenstrasse 41	Stiftung Schweizerische Hotel- fachschiule Luzern, Luzern	Palaca Hotel Luzern, Luzern	30. 7. 1955
Luzern	750 / 25 a 88 m ²	Garten, Weg / Wohnhaus, Garage / Adligenswilerstrasse 32	ME zu $\frac{40}{100}$: Balthasar Louis, Luzern	ME zu $\frac{40}{100}$: Anliker AG Bauunternehmung, Emmen	16. 12. 1977 28. 10. 2002

Grundbuch	Grdst.-Nr. / Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Luzern	1616 / 6 a 74 m ²	Garten / Wohnhaus / Spitalstrasse 1	Bolzern Ernst, Luzern	Erbengemeinschaft Bolzern Alfred Erben: a. Bolzern Ernst, Luzern; b. Bolzern Martha, Luzern	8. 8. 1966
Luzern	2730 / 7 a 48 m ² ; 3065	Hofraum, Garten / Wohn- haus mit Anbau / Spital- strasse 17; Garage / Spitalstrasse 17a	Kim Kuno, Luzern	Erbengemeinschaft Kim Karl Erben: a. Kim Jürg, Chur; b. Kim Büttiker Ursula, Luzern; c. Kim Kuno, Luzern	16. 1. 2006
Luzern	6348 (StWE $\frac{127}{1000}$)	6-Z-W, Bastelzimmer / Stauffacherweg 8	Oetterli Markus, Zug	Oetterli-Bucheli Margaritha, Luzern	10. 10. 2005
Luzern	6540 (StWE $\frac{9}{1000}$); 6805 (ME $\frac{1}{51}$)	1½-Z-W / Kreuzbuchrain 10; – / Kreuzbuchrain	Baur Margrith, St. Niklausen	Personalfürsorgestiftung der Anliker AG, Bauunternehmung, Emmenbrücke	16. 12. 1974
Luzern	7198 (StWE $\frac{39}{1000}$)	Wohnung, Garage, Abstellraum / Salzfasshöhe 21	ME zu je ½: a. Ruppen Lorenz, Luzern; b. Bregy Nathalie, Luzern	Holenstein-Wegmann Ruth, Luzern	31. 10. 1997
Luzern	9129 (StWE $\frac{39}{1000}$), 8992 (ME $\frac{1}{64}$)	3½-Z-W, Kellerraum / Büttenenhalde 45	Brühlmann Patrick, Bangkok (THA)	ME zu je ½: a. Abry Urs, Luzern; b. Abry-Liechti Irene, Luzern	19. 4. 2001
Luzern	10318 (ME $\frac{1}{2}$)	– / Cysatstrasse, Löwengraben 14	Retica Estate Group SA, Freienbach	Die Schweizerische Post, Bern	29. 12. 1962

Grundbuchamt Luzern-Land

Adligenswil	948 / 5 a 67 m ²	Hofraum, Wege / Wohnhaus / Schädrüti	ME zu je ½: a. Studer-Schoahs Carmen, Adligenswi; b. Studer Martin, Adligenswil	Bamert-Betzle Heidi, Luzern	17. 2. 1992
Ebikon	ME ½: 5144 (StWE $\frac{88}{1000}$), 5145 (StWE $\frac{44}{1000}$), 5146 (StWE $\frac{90}{1000}$), 5147 (StWE $\frac{45}{1000}$), 5148 (StWE $\frac{76}{1000}$), 5149 (StWE $\frac{92}{1000}$), 5150 (StWE $\frac{46}{1000}$), 5151 (StWE $\frac{77}{1000}$), 5152 (StWE $\frac{94}{1000}$), 5153 (StWE $\frac{47}{1000}$), 5154 (StWE $\frac{78}{1000}$), 5155 (StWE $\frac{96}{1000}$), 5156 (StWE $\frac{48}{1000}$), 5157 (StWE $\frac{79}{1000}$); 1390 / 4 a 61 m ²	4½-Z-W, 1½-Z-W, 4½-Z-W, 1½-Z-W, 3½-Z-W, 4½-Z-W, 1½-Z-W, 3½-Z-W, 4½-Z-W, 1½-Z-W, 3½-Z-W, 4½-Z-W, 1½-Z-W, 3½-Z-W / Ottigenbühlring; Hofraum / Autoeinstellhalle / Ottigenbühlring, Ottigenbühl	Einfache Gesellschaft: a. Mattich-Rüttimann Cristina, Langenthal; b. Traber-Rüttimann Franziska, Ebikon; c. Rüttimann Johanna, Ebikon	Wicki Josef, Meggen	11. 3. 1980
Horw	6551 (StWE $\frac{211}{1000}$), 6547 (StWE $\frac{19}{1000}$), 2466 / 12 m ²	4½-Z-W, Garage, Auto- abstellplatz / Obchilchweg	Renggli Matthias, Luzern	Renggli Urs, Horw	20. 4. 2007
Horw	6119 (StWE $\frac{19}{1000}$)	1½-Z-W / Steinenstrasse	Hofmann Benno, Horw	Einfache Gesellschaft: a. Dubach-Blättler Frieda, Ruswil; b. Blättler Barbara, Luzern; c. Wiemann-Blättler Verena, Meggen; d. Wüest- Blättler Erika, Kastanienbaum	19. 4. 1990

Grundbuch	Grdst.-Nr. / Fläche	Grundstückart / Gebäudeart / Ortsbezeichnung	Name, Wohnort / Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort / Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Horw	7859 (StWE $\frac{190}{1000}$), 7861 (StWE $\frac{150}{1000}$), 51382, 51383, 51390 (je ME $\frac{1}{2}$)	4½-Z-W, 2½-Z-W, Auto- einstellplätze (3) / Stadelstrasse	ME zu je ½: a. Vaswani Mithu Keshavdas, Zürich; b. Vaswani-Sommer- kamp Elfriede, Zürich	SHB Architekten GmbH, Horw	29. 1. 2007
Malters	336 / 9 a 97 m²; 1267 / 5 a 57 m²	Hofraum, Garten / Wohn- und Geschäftshaus, Garten- haus, Unterstand / Luzern- strasse, Luzernstrasse 59; Wiese / Garagen / Pulvermatte	ME zu je ½: a. Portmann-Mattmann Verena, Malters; b. Mattmann Felix, Luzern	Mattmann-Amrein Lisbeth, Malters	20. 4. 1998
Meggen	5151 (StWE $\frac{95}{1000}$), 50702 (ME $\frac{1}{27}$)	Mehr-Z-W / Autoeinstellplatz / Gotthardstrasse	Gertiser Gabriela, Luzern	Bellavista Immobilien AG, Meggen	26. 9. 2006
Meggen	5148 (StWE $\frac{81}{1000}$), 50701 (ME $\frac{1}{27}$)	Mehr-Z-W / Autoeinstellplatz / Gotthardstrasse	Bossart Eliane, Luzern	Bellavista Immobilien AG, Meggen	26. 9. 2006
Meggen	5155 (StWE $\frac{133}{1000}$), 5156 (StWE $\frac{3}{1000}$), 50629, 50630 (je ME $\frac{1}{27}$)	Attika-Mehr-Z-W, Dispo- nibelraum, Autoeinstell- plätze (2) / Gotthardstrasse	Henggeler-von Ledebur Maria- Elisabeth, Meggen	Bellavista Immobilien AG, Meggen	26. 9. 2006
Meggen	5153 (StWE $\frac{131}{1000}$), 5154 (StWE $\frac{89}{1000}$), 5161 (StWE $\frac{3}{1000}$), 50631, 50632, 50633, 50634 (je ME $\frac{1}{27}$)	Mehr-Z-W (2), Dispo- nibelraum, Autoeinstell- plätze (4) / Gotthardstrasse	Westermann Gabriele, Küssnacht am Rigi	Bellavista Immobilien AG, Meggen	26. 9. 2006
Udligenswil	2132 (StWE $\frac{106}{1000}$), 50156, 50160 (je ME $\frac{1}{8}$)	5½-Z-W, Autoeinstell- plätze (2) / Meierskappelstrasse	ME zu je ½: a. Neiger Daniela, Udligenswil; b. Dahinden Martin, Udligenswil	Roduner & Lusser AG, Küssnacht am Rigi	15. 11. 2005

Weggis	3079 (StWE $\frac{378}{10000}$, ME $\frac{1}{2}$)	3-Z-W / Seestrasse	Suter-Urbancek Barbara, Weggis	Erbengemeinschaft Urbancek-Küttel Alice Erben: a. Urbancek Gerold, Weggis; b. Zumstein Natascha, Buchrain; c. Urbancek Oswald, Weggis; d. Neuhaus-Urbancek Patricia, Zeihen; e. Urbancek Erich, Brunnen; f. Suter-Urbancek Barbara, Weggis; g. Urbancek Christoph, Weggis	22. 6. 2007
Weggis	3079 (StWE $\frac{378}{10000}$, ME $\frac{1}{2}$)	3-Z-W / Seestrasse	Suter-Urbancek Barbara, Weggis	Urbancek Gerold, Weggis	2. 11. 1999
Weggis	465 / 8 ha 48 a 96 m ²	Wiese, Wald, Wege / Unterfrohmatberg	Palmer Hans, Weggis	Kühne Claude, Weggis	30. 1. 1996
Weggis	1054 / 7 a 31 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus / Rigi Kaltbad	Lehner Wolfgang, Frenkendorf	Erbengemeinschaft Hensel Lehner Denise Erben: a. Lehner Wolfgang, Frenkendorf; b. Trenkler Patricia, Zürich; c. Hensel Stephanie, Pratteln	24. 8. 2007
Grundbuchamt Hochdorf					
Aesch	557 / 27 a 60 m ²	Acker, Wiese / Aegerten	Stadelmann-Müller Jakob, Aesch (LU)	Bättig Franz Xaver, Aesch (LU)	16. 8. 1962
Emmen	4276 / 3 a 68 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus / Mythenstrasse 23	Mangino Johann Peter, Emmenbrücke	Einfache Gesellschaft: a. Gesellschaft für Immobilien-Anlagewerte, Littau; b. Luzerner Pensionskasse (LUPK), Luzern	7. 5. 2007

Grundbuch	Grdst.-Nr. / Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Emmen	11078 (StWE $\frac{73}{1000}$), 10959 (ME $\frac{5}{473}$)	3½-Z-W, Autoabstellplatz / Sustenweg 10	ME zu je ½: a. Wicki Gerold, Emmenbrücke; b. Hinter-Wicki Brigitte, Sachsels; c. Nietlispach-Wicki Sonja, Beinwil (Freiamt); d. Wicki Daniel, Emmenbrücke; e. Wicki Jürg, Sempach	ME zu je ½: a. Wicki Robert, Emmenbrücke; b. Wicki-Kaufmann Marlis, Emmenbrücke	15. 5. 1998
Emmen	1675 / 7 a 57 m²; 3622 / 18 m², 3623 / 19 m²	Hofraum, Garten / Wohnhaus / Ghürschweg 17; Autoabstellplätze (2) / Erlenstrasse	Agima-Zitag, Luzern	Bühler-Jund Edith, Reussbühl	13. 4. 2005
Eschenbach	104 / 12 a 44 m²	Wiese / Engelmattli	Metallbauteile Schibler AG, Eschenbach (LU)	Frauenkloster Eschenbach, Eschenbach (LU)	14. 3. 1935
Eschenbach	11 / 13 a 84 m²	Hofraum, Garten / Wohnhaus, Holzhaus mit Anbau / Friedau	ME zu je ½: a. Velioski Liman, Eschen- bach (LU); b. Velioski Ljazam, Eschenbach (LU)	Erbengemeinschaft Bucher Anna und Maria Erben: a. Bucher-Spichtig Johann, Emmenbrücke; b. Bucher- Greber Josef, Eschenbach (LU)	20. 10. 1958
Hitzkirch	57 / 10 a 54 m²	Hofraum, Garten / Wohnhaus, Wasch- und Holzhaus / Dorf	ME zu je ½: a. Rüttimann Peter, Luzern; b. Gerrits Rüttimann Ludwine, Luzern	Oberli-Schnarwiler Emil, Luzern	19. 9. 1963
Hochdorf	9722 (StWE $\frac{165}{1000}$)	3½-Z-W / Sagen, Bankstrasse 9	ME zu je ½: a. Purtschert Hans Peter, Hoch- dorf; b. Purtschert-Putwong Nuanwan, Hochdorf	Isenegger Josef, Sursee	4. 6. 2007

Hochdorf	1290 / 21 a	Wiese, Hofraum, Garten / Wohnhaus, Garage mit Wärmepumpenraum / Hengstweid 11	Einfache Gesellschaft: a. Mühlebach Jonas, Sursee; b. Mühlebach-Meinen Olivia, Sursee	Erbengemeinschaft Bachmann Heinrich Erben: a. Bachmann-Singer Peter, Greifensee; b. Bachmann Felicita, Bern; c. Bachmann Regula, Gretzenbach; d. Bach- mann Patrick, Unterägeri; e. Bachmann Andrea, Wabern	22. 12. 1997
Hochdorf	8938 (StWE $\frac{285}{1000}$)	5-Z-W / Bankstrasse 8	ME zu je $\frac{1}{2}$: a. Franzen Thomas, Hochdorf; b. Franzen-Strebel Manuela, Hochdorf	Kaeslin-Imbach Stefan, Hochdorf	22. 2. 2000
Hochdorf	1513 / 1 a 51 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus, Garagenanteil / Oberfeld, Rigiring 7	ME zu je $\frac{1}{2}$: a. Widmer Joseph, Hochdorf; b. Widmer-Flückiger Silvia, Hochdorf	Einfache Gesellschaft: a. Christen-Baumann Anne- marie, Hochdorf; b. Erben- gemeinschaft Christen Walter Erben: ba. Christen-Baumann Annemarie, Hochdorf; bb. Kaufmann-Christen Ma- nuela, Hochdorf; bc. Christen Doris, Kriens	23. 3. 1984
Rain	8505 (StWE $\frac{173}{1000}$), 8577, 8578 (je ME $\frac{1}{60}$)	5½-Z-W, Abstellplätze (2) / Rüti	ME zu je $\frac{1}{2}$: a. Rösch André, Baar; b. Rösch-Bucher Nicole, Baar	Cerutti Partner Generalunter- nehmung AG, Rothenburg	22. 6. 2007
Rain	8495 (StWE $\frac{138}{1000}$), 8518, 8519 (je ME $\frac{1}{60}$)	4½-Z-W, Abstellplätze (2) / Rüti	Heer Michael, Root	Cerutti Partner Generalunter- nehmung AG, Rothenburg	22. 6. 2007
Rain	8483 (StWE $\frac{88}{1000}$), 8540 (ME $\frac{1}{60}$)	3½-Z-W, Abstellplatz / Rüti 8	ME zu je $\frac{1}{2}$: a. Wiss-Schmid Josef, Rain; b. Wiss-Schmid Rita, Rain	Cerutti Partner Generalunter- nehmung AG, Rothenburg	22. 6. 2007

Grundbuch	Grdst.-Nr. / Fläche	Grundstückart / Gebäudeart / Ortsbezeichnung	Name, Wohnort / Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort / Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Rain	8473 (StWE $\frac{148}{1000}$), 8463 (StWE $\frac{1}{1000}$), 8552, 8553 (je ME $\frac{1}{60}$)	5½-Z-W, Disponibelraum, Abstellplätze (2) / Rüti 12	ME zu je ½: a. Arnold René, Reussbühl; b. Arnold-Klunker Karin, Reussbühl	Cerutti Partner Generalunter- nehmung AG, Rothenburg	22. 6. 2007
Rain	8210 (StWE $\frac{130}{1000}$), 8154 (ME $\frac{1}{64}$)	5½-Z-W, Abstellplatz / Chilehalden 28	ME zu je ½: a. Salim Rachid, Rain; b. Salim-Dürr Adrienne, Rain	Burkart Beat, Rain	10. 12. 1996
Rain	8372 (StWE $\frac{166}{1000}$), 8373 (StWE $\frac{166}{1000}$), 8378 (StWE $\frac{66}{1000}$), 8395, 8396, 8397, 8402 (je ME $\frac{1}{21}$)	5½-Z-W (2), Disponibelraum, Autoabstellplätze (4) / Chilefeld	Libérale Wohnbaugenossen- schaft Rain, Rain	Chilefeld AG, Rain	16. 7. 2003
Römerswil	845 / 2 a 68 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus, Garage / Niffel	ME zu je ½: a. Imfeld Johannes, Kriens; b. Angst Carmen, Kriens	ME zu je ½: a. Flammer-Herzog Bruno, Hochdorf; b. Flammer-Herzog Verena, Hochdorf	29. 5. 1984
Schongau	52 / ca. 13 a 83 m ² ; 425 / ca. 89 a	Hofraum / Wohnhaus und Scheune, Schopf / Vorder- dorf; Wald, Wege / Dreistangewald	ME zu je ½: Neuner Franz, Boswil Weber Karin, Boswil	Saxer Umberto, Giswil	3. 5. 2000

Grundbuch	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Grundbuchamt Sursee					
Beromünster	322 / 4 a 26 m ²	Hofraum, Garten, Wiese / Wohnhaus mit Anbau / Schützenfeld, Merkur	ME zu je ½: Saiti Tasim, Emmenbrücke; Saiti Ajse, Emmenbrücke	Admirari Exclusiv Cars AG, Emmen	2. 7. 2007
Beromünster	6226 (ME ⅙), 6220 (StWE 29‰/1000)	Autoeinstellplatz, 4½-Z-W / Oberdorf	Suter-Stocker Irma, Bero- münster	Jenny Alois, Root	26. 11. 2002
Geuensee	3425 (StWE 167‰/1000), 3376 (ME ⅙ ₆)	3½-Z-W, Autoeinstellplatz / Heugärten	Wanner Nicole, Uffikon	Stalder Generalunterneh- mungen GmbH, Luzern	28. 7. 2005
Grosswangen	1282 / 7 a 34 m ²	Hofraum, Garten, Weg / Wohnhaus mit Garage, Unterstand / Hauelen, Schutz 43	ME: a. Albisser-Bieri Franz, Gross- wangen, zu ⅙; b. Albisser- Bieri Marie, Grosswangen, zu ⅙; c. Albisser Franz, Gross- wangen, zu ⅙	Albisser-Bieri Franz, Gross- wangen	26. 5. 1977
Grosswangen	1647 / 5 a 82 m ²	Wiese, Strasse / Hauelen	Rölly Armin, Geiss	Habermacher Moritz, Ebikon	14. 11. 1996
Gunzwil	1567	BR / Wohnhaus mit Anbauten / Hasennest	ME zu je ½: a. Buob Josef, Beromünster; b. Buob-Estermann Monika, Beromünster	Korporationsgemeinde Horw, Sitz in Horw	22. 12. 1961
Knutwil	17 / 6 a 96 m ²	Hofraum, Garten Weg / Wohnhaus / Unterdorf, Büronerstrasse 4	Müller Daniel, Wilihof	Müller Vinzenz, Knutwil	25. 1. 1985
Knutwil	1052 / 8 a 13 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus / Unterdorf, Büronerstrasse 2	Häberli-Müller Janine, Triengen	Müller Vinzenz, Knutwil	25. 1. 1985

Neuenkirch	1982 / 3 a 72 m ²	Hofraum, Garten, Weg / Sonneland	ME zu je ½: a. Avdyli Lulzim, Neuenkirch; b. Avdyli-Hasi Besarta, Neuenkirch	Pax-Liegenschaften AG, Sursee	23. 2. 2004
Neuenkirch	2011 / 3 a 72 m ²	Hofraum, Garten, Weg / Sonneland	ME zu je ½: a. Avdyli Naim, Sempach; b. Avdyli-Ukaj Ajete, Sempach	Pax-Liegenschaften AG, Sursee	23. 2. 2004
Nottwil	8756 (StWE ¹⁷⁷ / ₁₀₀₀); 8807 (ME ¹ / ₅₇)	6½-Z-Maisonette-W / Säge, Sagiweg 1; Autoabstellplatz / Säge, Sagiweg	Helfenstein Luzia, Malters	Wechsler Fritz, Rickenbach (LU)	16. 12. 2003
Nottwil	8760 (StWE ¹²⁶ / ₁₀₀₀); 8804 (ME ¹ / ₅₇)	4½-Z-W / Säge, Sagiweg 1; Autoabstellplatz / Säge, Sagiweg	Einfache Gesellschaft: a. Angelino Daniele, Sursee; b. Angelino-Ciampi Nadia, Sursee	Wechsler Fritz, Rickenbach (LU)	16. 12. 2003 16. 8. 2007
Oberkirch	5086 (StWE ¹⁴⁹ / ₁₀₀₀), 5096, 5097 (je ME ¹ / ₁₃)	6½-Z-Maisonette-W / Autoeinstellplätze (2) / Münigen, Grünauweg 15	Calà Marinella, Sursee	ME zu je ½: a. Jost Friedrich, Oberkirch; b. Jost-Forghieri Paola, Oberkirch	17. 6. 1997
Pfeffikon	395 / 8 a 94 m ²	Acker, Wiese / Fälimate	Wohnbaugenossenschaft Pfeffikon, Pfeffikon	Dommen Josef, Pfeffikon	7. 1. 1976
Ruswil	von 299 an 301 / 6 a 63 m ²	Hofraum / Recketschwand, Zopf	Vonarburg Guido, Ruswil	Albisser-Sidler Hans, Ruswil	24. 12. 1998
Ruswil	von 301 an 299 / 6 a 63 m ²	Hofraum / Recketschwand, Zopf	Albisser-Sidler Hans, Ruswil	Vonarburg Guido, Ruswil	5. 7. 2005
Ruswil	360 / 15 a 93 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus mit Arztpraxis, Gartenhaus, Garagen, Kleintierhaus / Friedau, Rüediswilerstrasse 8	Beck-Steiger Paula, Ruswil	Erbengemeinschaft Beck-Steiger Mario Erben: a. Beck-Steiger Paula, Ruswil; b. Beck Mario, Ruswil; c. Beck Valentin, Ruswil	22. 8. 2007

Grundbuch	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Ruswil	2100 / 7 a 79 m ²	Hofraum, Garten, Strasse / Wohnhaus / Unter Neuhaus	ME zu je ½: a. Koch Stephan, Ruswil b. Koch-Steffen Ruth, Ruswil	Dahinden-Ithen Helena, Hellbühl	24. 10. 1994
Ruswil	2328 / 2 a 52 m ² ; 2422 / 5 a 58 m ²	Strasse / Ob de Chile; Strasse / Ob de Chile	Strassengenossenschaft Studerain, Ruswil	Erbengemeinschaft Küng Josef Erben: a. Küng Helena, Ruswil; b. Küng Marie, Bern; c. Zufferey-Küng Johanna, Meggen	6. 11. 1992
Ruswil	von 2469 an 2422 / 211 m ²	Wiese / Studenrain	Erbengemeinschaft Küng Josef Erben: a. Küng Helena, Ruswil; b. Küng Marie, Bern; c. Zufferey-Küng Johanna, Meggen	Einfache Gesellschaft Studenrain: a. Achermann Othmar, Stans; b. Aregger-Bucher Alice, Ruswil; c. Portmann-Hunziker Benedikt, Ruswil	3. 4. 1992
Schenkon	543 / 2 a 96 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus / Tannberg, Tannbergstrasse 1g	Ring Bernhard, Schenkon	Schenker Lukas, Oberkirch	19. 12. 2001
Schwarzen- bach	231 / 7 a	Wiese, Weg / I de Greben	Stadelmann Adrian, Ricken- bach (LU)	Einfache Gesellschaft: a. Vogel Konrad, Schwarzen- bach bei Beromünster; b. Vogel Doris, Schwarzen- bach bei Beromünster	5. 12. 1990
Sursee	145 / 56 m ²	Hofraum / Wohnhaus / Hirschengasse	Kunz Beat, St. Erhard	Steinmann Bruno, Schötz	5. 9. 2005
Sursee	von 559 an 684 / 1 a 70 m ²	Hofraum / Mariazell, Pilgerweg 1	Meier Xaver, Sursee	W. + R. Leuenberger Immo- bilien AG, Sursee	17. 6. 2004

Sursee	7522 (StWE $\frac{145}{1000}$)	4½-Z-W / Vorstadtmühle, Göldlin- strasse 12a	Bucher Franz, Sursee	Einfache Gesellschaft: a. Bucher Franz, Sursee; b. Erbgemeinschaft Bucher- Müller Charlotte Erben: ba. Bucher Franz, Sursee; bb. Bucher Daniela, Sursee; bc. Bucher Urs, Sursee; bd. Bucher Peter, Sursee; be. Bucher Dominik, Sursee	18. 4. 1985 2. 8. 2007
Sursee	7661 (StWE $\frac{125}{1000}$), 7670 (ME $\frac{1}{6}$)	5½-Z-W, Mehrzweckraum, Autoeinstellplatz / Strassmatte 7	ME zu je ½: a. Kunz Anton, Grosswangen; b. Kunz Gabriel, Grosswangen	ME zu je ½: a. Schnieper-Rathgeb Verena, Sursee; b. Schnieper Heinz, Sursee	6. 6. 1986
Triengen	185 / 8 a 21 m²	Hofraum, Garten / Wohnhaus, Holzhaus / Oberdorf	Ottiger-Grob Gertrud, Triengen	Erbengemeinschaft Fischer-Lischer Alois Erben: a. Fischer Alois, Sursee; b. Schweizer-Fischer Margrit, Grenziols; c. Tuschmid- Fischer Irma, Hofen (SH); d. Fischer Bernhard, Müllheim Dorf	16. 12. 2004
Triengen	338 / 6 a 9 m²	Wiese, Strasse / Zihlacker, Zihlacker 1	ME zu je ½: a. Maurer-Erdem Nurinnisa, Triengen; b. Maurer Rudolf, Triengen	J. Steiger AG, Schenkön	31. 10. 1972
Triengen	1034 / 4 a 65 m²	Hofraum, Garten, Strasse / Feldgasse 4b	ME zu je ½: a. Kaufmann Patrick, Triengen; b. Kaufmann-Barrios Orué Elena, Triengen	Rast Ferdinand, Schenkön	13. 12. 2006

Grundbuch	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Grundbuchamt Willisau					
Reiden	224 / 14 a 79 m ²	Hofraum, Garten / Wohnhaus, Garage mit Holzhaus / Oberdorf, Oberdorfstrasse	Jordi Fritz, Zofingen	Kryenbühl-Meyer Hedwig, Sattel	31. 5. 1967 6. 8. 1974 27. 1. 1978 24. 10. 1978
Uffikon	373 / 13 a 62 m ² ; 374 / 15 a 32 m ²	Hofraum, Anlagen / Gast- haus mit Wohnung, Garage und Velounterstand / Dorf; Parkplatz / Dorf	Rössli Uffikon AG, Dagmersellen	Burtolf-Eugster Josef, Uffikon	25. 11. 1983
Grundbuchamt Entlebuch					
Entlebuch	152 / 14 a 84 m ²	Garten, Hofraum / Wohnhaus mit Garage / Dorf, Ausser	ME zu je ½: a. Karrer Raphael Gerhard, Liesberg; b. Heubacher Sascha Mike, Tägerig	ME zu je ½: a. Untersee-Hasler Anna, Goldach; b. Erbgemeinschaft Untersee Josef Erben: ba. Untersee-Hasler Anna, Goldach; bb. Berchtold-Unter- see Marlise, Chur; bc. Untersee Hans Peter, Chur	23. 12. 1986 13. 9. 2002
Entlebuch	866 / 11 a 63 m ²	Hofraum, Gewässer, Gehölz / Wohnhaus mit Mechaniker- werkstatt, Unterstand / Ebnet	Knüsel Urs, Ebnet	Erbgemeinschaft Knüsel-Renggli-Josef Erben: a. Knüsel-Renggli Anna, Ebnet; b. Knüsel Urs, Ebnet; c. Böbner- Knüsel Renate, Ebnet; d. Knüsel Pius, Entlebuch; e. Knüsel Stefan, Doppleschwand	20. 3. 2007

Escholz matt	887 / 19 a 7 m ²	Hofraum, Wiese, Gewässer / Wohnhaus mit Malerwerkstatt / Stei	Stadelmann Hektor, Escholz matt	Portmann Ernst, Escholz matt	7. 5. 1984
Hasle	1174 / 4 a 9 m ²	Hofraum / Wohnhaus / Heiligkreuz	Tamarit Verwaltungs GmbH, Risch	Sempre AG, Kriens	29. 11. 2004
Marbach	1228 / 9 a 97 m ²	Wiese, Weide, Gewässer / Sagemösli	Emmenegger-Haas Astrid-Maria, Marbach (LU)	ME zu je ½: a. Haas-Hurni Anna Maria, Marbach (LU); b. Haas Josef, Marbach (LU)	9. 6. 1981
Schüpfheim	2499 / 7 a 28 m ²	Acker, Wiese, Weide / Feldli	ME zu je ½: a. Amberg-Hofstetter Natascha, Emmen; b. Amberg Markus, Emmen	Erbengemeinschaft Vogel Franz Erben: a. Vogel-Kurmann Bernadette, Riehen; b. Affentranger-Vogel Priska, Luzern; c. Vogel-Schellenberg Gregor, Bottighofen; d. Stalder-Vogel Margrith, Sursee; e. Vogel-Bieri Hans Rudolf, Emmenbrücke	1. 12. 1978

Andere Kantone

Vormundschaft

Die Vormundschaftsbehörde Pfäffikon (ZH) hat zum neuen Vormund für *Amrein Jakob*, geboren am 12. Januar 1931, von Grosswangen (LU), mit gesetzlichem Wohnsitz in Pfäffikon (ZH), ernannt: Herzog Werner, Sozialdienst des Bezirkes Pfäffikon, Hörnlistrasse 76, Pfäffikon.

Pfäffikon, 28. August 2007

Vormundschaftsbehörde Pfäffikon

Testamentseröffnung

Am 21. Dezember 2006 ist mit letztem Wohnsitz in *Zürich* gestorben *Kurmann Edith Ida*, geboren am 3. Dezember 1924 in Zürich, von Zürich und Willisau-Land (LU), Tochter des Kurmann Johann Adolf, geboren am 6. Juni 1903, und der geb. Fol Maria Philomena, geboren am 10. November 1896.

Als gesetzliche Erben kämen die Angehörigen der elterlichen bzw. grosselterlichen Verwandtschaft in Betracht. Die Verstorbene hat jedoch in einer durch die unten aufgeführte Gerichtsstelle eröffneten, formell offensichtlich gültigen Verfügung von Todes wegen unter Ausschluss der gesetzlichen Erben vollständig über ihren Nachlass verfügt und eingesetzte Erben zum Erbgang berufen.

Gemäss Verfügung des Einzelrichteramtes in Erbschaftssachen vom 12. Juli 2007 wird daher der eingesetzten Erbin zu ihren Gunsten die Erbbescheinigung ausgestellt, sofern dagegen seitens gesetzlicher Erben nicht innert Monatsfrist ab Publikation dieser Bekanntmachung unter Nachweis ihrer Erbberechtigung Einsprache im Sinn von Artikel 559 ZGB erhoben wird. Die gesetzlichen Erben haben zudem das Recht, gegen Nachweis ihrer Erbberechtigung, auf der Kanzlei des genannten Einzelrichteramtes Einsicht in die Verfügung von Todes wegen zu nehmen und eine Kopie zu verlangen.

Zürich, 12. Juli 2007

Bezirksgericht Zürich, Einzelrichteramt in Erbschaftssachen
Postfach, 8026 Zürich

Erbenaufruf

Troxler Fritz Otto, geboren am 6. Februar 1920, von Schlierbach (LU), ledig, wohnhaft gewesen Jägerweg 3, *Bern*, ist am 27. Dezember 2006 verstorben.

An die unbekannten Erben des Troxler Fritz Otto ergeht ein Erbenaufruf im Sinn von Artikel 555 ZGB.

Gesetzliche Erben sind die Nachkommen des grosselterlichen Stammes väterlicherseits, das heisst Nachkommen oder deren Erben des Stammes von Troxler Martin, geboren am 11. Februar 1847, gestorben am 23. Dezember 1917, sowie dessen Ehefrau, Troxler geb. Widmer Anna, geboren am 11. März 1850, gestorben am 5. Februar 1931 in Neuenkirch (LU).

Die gesetzlichen Erben werden hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der letztmaligen Publikation dieses Erbenaufrufes unter Vorlage der ihre Erbenqualität ausweisenden Urkunden schriftlich beim Notariat Martin Müller, Marktgasse 50, Postfach, 3000 Bern 7, zu melden.

Bern, 22. August 2007

Der Inventarnotar: Martin Müller

(2)

Planungs- und Baurecht

Stadt Luzern: Genehmigung der Änderung des Zonenplanes B 133 Halde/Bellerive/Lützel matt

Im Sinn von § 21 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes gibt der Stadtrat Folgendes bekannt:

Mit Beschluss vom 29. September 2005 hat der Grosse Stadtrat Luzern eine Änderung des Zonenplanes und des Bebauungsplanes B 133 Halde/Bellerive/Lützel matt erlassen. Der Regierungsrat hat diesen Beschluss mit Entscheid Nr. 200 vom 9. Februar 2007 genehmigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.

Luzern, 29. August 2007

Stadtrat Luzern

Gemeinde Ermensee: Genehmigung des Gestaltungsplanes Herrenberg II (Neueingabe 2007)

Im Sinn von § 21 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird bekannt gegeben, dass der Gemeinderat Ermensee mit Entscheid vom 5. Juli 2007 den Gestaltungsplan Herrenberg II (Neueingabe 2007) betreffend die Parzelle Nr. 458, Grundbuch Ermensee, genehmigt hat.

Ermensee, 4. September 2007

Gemeinderat Ermensee

Gemeinde Nebikon: Genehmigung des Gestaltungsplanes Glängweg

Im Sinn von § 21 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird bekannt gegeben, dass der vom Gemeinderat Nebikon mit Entscheid vom 2. August 2007 genehmigte Gestaltungsplan Glängweg, über die Grundstücke Nrn. 344, 346, 347, 374, 387, 447 und 388, Grundbuch Nebikon, in Rechtskraft erwachsen ist.

Nebikon, 3. September 2007

Gemeinderat Nebikon

Öffentliche Planauflagen

I.

Strassenprojekt

Das Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern und der Gemeinderat Meggen führen gemäss § 69 Absätze 1 und 2 des kantonalen Strassengesetzes folgende Projektaufgabe durch:

Gemeinde: *Meggen*.

Strasse: *Kantonsstrasse K 2*.

Abschnitt: *Schwerzi*.

Bauvorhaben: Ausbau der Kantonsstrasse für die Erschliessung der Zentrumserweiterung.

Das Strassenprojekt liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, von Mittwoch, 12. September, bis Montag, 1. Oktober 2007, auf der Gemeindeverwaltung Meggen, Schalter Bauamt, zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der genannten Frist mit einem Antrag und dessen Begründung schriftlich und unterzeichnet im Doppel beim Gemeinderat Meggen einzureichen. Vorzubringen sind auch allfällige Einwendungen gegen die Erteilung des Enteignungsrechtes. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Luzern, 5. September 2007

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

II.

Öffentliche Planaufgabe für das Eidgenössische Starkstrominspektorat, Fehraltorf

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Luppenstrasse 1, Fehraltorf, ist folgendes Plangenehmigungsgesuch eingegangen:

Gegenstand: *TS Oberkirch-St. Margrethen (S-147285), 20-kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen Oberkirch-St. Margrethen und Nottwil-SPZ-Energiezentrale; Verkabelung der Freileitung ab Muffe bis zur neuen TS Oberkirch-St. Margrethen (L-208718), 20-kV-Kabel zwischen den TS Oberkirch-St. Margrethen und Oberkirch-Graströckner (L-208719).*

Gemeinde: *Oberkirch.*

Gesuchstellerin: Centralschweizerische Kraftwerke AG, Hirschengraben 33, Luzern.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, vom 10. September bis 9. Oktober 2007, auf der Gemeindekanzlei Oberkirch und in der Dienststelle Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation des Kantons Luzern, Murbacherstrasse 21, Luzern, zur öffentlichen Einsicht auf.

Die öffentliche Planaufgabe hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) oder des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach Artikeln 39–41 EntG sind beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

Luzern, 4. September 2007

Im Auftrag des Eidgenössischen Starkstrominspektorates:

Kanton Luzern

Dienststelle Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation

III.

Gemeinde Kriens: Baugesuch Foremoos

Folgendes Baugesuch wird hiermit im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) vom 7. März 1989 öffentlich bekannt gegeben:

Bauherrschaft: Gemeinde Kriens, Umwelt- und Naturschutzstelle Kriens, Luzernerstrasse 15, Kriens.

Bauvorhaben: Renaturierung Hochmoor Foremoos, Parelle Nr. 5100/5188.

Zone/Schutzgebiet: Schutzzone Wald ohne Bewirtschaftung (Hochmoor).

Baugesuch und Pläne liegen während 20 Tagen, vom 10. September bis 1. Oktober 2007, auf dem Baudepartement der Gemeinde Kriens, Schachenstrasse 6, 2. OG, zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche oder privatrechtliche Einsprachen gestützt auf § 197 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes und Artikel 12/12a des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz sind mit Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Kriens einzureichen. Wird eine Einsprache abgewiesen oder darauf nicht eingetreten, hat der Einsprecher die dadurch verursachten amtlichen Kosten zu tragen (§ 212 Abs. 2 PBG, § 69 PBV).

Kriens, 5. September 2007

Gemeinderat Kriens

IV.

Gemeinde Meierskappel: Gestaltungsplanänderung Sagenmatt

Im Sinn von § 77 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern wird öffentlich publiziert: Gestaltungsplan Sagenmatt, Änderung betreffend das Grundstück Nr. 563.

Gesuchsteller: Erna und Markus Gasser-Schneider, Stöcklen 26, Meierskappel.

Grundeigentümer: Einfache Gesellschaft Meier, Meyer: Ursi Meier, Erich Meier, Daniel Meyer, vertreten durch Markus Baumann, Chamerstrasse 42a, Hünenberg.

Planverfasserin: Della Casa AG, Zugerstrasse 6, Cham.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, vom 10. September bis 9. Oktober 2007, bei der Gemeindekanzlei Meierskappel zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat, 6344 Meierskappel, einzureichen. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen und Institutionen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Meierskappel, 4. September 2007

Gemeinderat Meierskappel

V.

Gemeinde Buttisholz: Gesamtrevision des Zonenplanes Siedlung, Landschaft und Gefahrenzone, des Bau- und Zonenreglements, der Waldfestsetzung im Gebiet Eglisberg und Aufhebung der bestehenden Waldfeststellung Sandhubel und des Erschliessungsrichtplanes

Im Sinn der §§ 6 und 61 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes bzw. § 6 des Kantonalen Waldgesetzes liegt die Gesamtrevision des Zonenplanes Siedlung, Landschaft und Gefahrenzone, des Bau- und Zonenreglements, der Waldfestsetzung im Gebiet Eglisberg und Aufhebung der bestehenden Waldfeststellung Sandhubel und des Erschliessungsrichtplanes der Gemeinde Buttisholz während 30 Tagen, vom 10. September bis 9. Oktober 2007, bei der Gemeindeverwaltung Buttisholz auf. Die erwähnten Unterlagen können während der Schalteröffnungszeiten (8.00–12.00 Uhr, 13.30–17.30 Uhr / Donnerstag bis 18.00 Uhr / Freitag bis 17.00 Uhr) eingesehen werden. Die Botschaft mit den entsprechenden Erläuterungen, der Zonenplan Siedlung, Landschaft und Gefahrenzone, das Bau- und Zonenreglement, die Waldfeststellung und der Erschliessungsrichtplan werden allen Haushaltungen der Gemeinde Buttisholz sowie den auswärtigen Grundeigentümern und Grundeigentümerinnen zugestellt.

Gegen die Änderungen im Zonenplan, im Bau- und Zonenreglement sowie gegen die Waldfestlegung und den Erschliessungsrichtplan kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Buttisholz, Oberdorf 4, 6018 Buttisholz, schriftlich Einsprache erhoben werden.

Buttisholz, 3. September 2007

Gemeinderat Buttisholz

VI.

Gemeinde Neuenkirch: Baugesuch für eine Mobilfunkantennenanlage

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird öffentlich publiziert: Baugesuch für das Erstellen einer Mobilfunkantennenanlage für Sunrise.

Gesuchstellerin: TDC Switzerland AG, Hagenholzstrasse 20/22, Zürich.

Grundeigentümer: Daniele Obino-Kissner, Neuenkirchstrasse 15, Ruswil.

Grundstück: Nr. 1217, Krauerhusstrasse 7, Grundbuch Neuenkirch.

Zone: dreigeschossige Wohnzone.

Die Planunterlagen liegen während 20 Tagen, vom 10. September bis 1. Oktober 2007, bei der Gemeindeverwaltung Neuenkirch zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat Neuenkirch zu richten.

Neuenkirch, 3. September 2007

Gemeinderat Neuenkirch

VII.

Gemeinde Pfeffikon: Änderung des Zonenplanes

Im Sinn der §§ 6 und 61 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird der Teilzonenplan Winkel während 30 Tagen, vom 10. September bis 9. Oktober 2007, bei der Gemeindeverwaltung Pfeffikon, Hausmattenstrasse 182, Pfeffikon, öffentlich aufgelegt.

Der Bericht des Gemeinderates wird in alle Haushaltungen unadressiert sowie adressiert allen auswärts Wohnhaften, von der Umzonung betroffenen Grundeigentümern, zugestellt.

Mitwirkungsverfahren gemäss § 6 PBG: Zum Umzonungsverfahren kann sich die Bevölkerung bis 9. Oktober 2007 im Sinn von § 6 PBG äussern.

Auflageverfahren gemäss § 6 PBG: Gegen die Änderung des Zonenplanes kann innerhalb der Auflagefrist, vom 10. September bis 9. Oktober 2007, beim Gemeinderat Pfeffikon, 5735 Pfeffikon, schriftlich Einsprache erhoben werden. Die Einsprache hat einen Antrag zu enthalten und ist zu begründen. Einspracheberechtigt sind Personen, die ein schutzwürdiges Interesse haben sowie die in den Gesetzen erwähnten Organisationen (genaue Abgrenzung der Einsprachelegitimation siehe § 207 PBG).

Pfeffikon, 30. August 2007

Gemeinderat Pfeffikon

VIII.

Stadt Sempach: Baugesuch für den Umbau des Restaurants Schlacht

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird folgendes Baugesuch eröffnet:

Bauherrschaft: Rolf Wey, Schlachtstrasse, Sempach.

Planverfasser: Lengacher & Emmenegger, dipl. Architekten ETH, Landenbergstrasse 36, Luzern.

Objekt: Umbau Restaurant Schlacht auf Grundstück Nr. 275, Schlachtstrasse, Grundbuch Sempach.

Einsprachefrist: vom 10. September bis 1. Oktober 2007.

Das Baugesuch liegt auf der Stadtkanzlei Sempach während der Einsprachefrist öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung innerhalb der Einsprachefrist schriftlich, im Doppel und eingeschrieben an den Stadtrat Sempach einzureichen.

Sempach, 4. September 2007

Stadtrat Sempach

IX.

Gemeinde Schötz: Teiländerungen des Zonenplanes, Waldfeststellung und Ergänzung des Erschliessungs- und Verkehrsrichtplanes

Im Sinn von §§ 6, 13 und 61 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern, Artikel 10 Absatz 2 des Bundesgesetzes über den Wald und § 6 Absatz 2 des Kantonalen Waldgesetzes werden folgende Teiländerungen des Zonenplanes, folgende Waldfeststellung und folgende Ergänzung des Erschliessungs- und Verkehrsrichtplanes der Gemeinde Schötz bekannt gemacht:

- Einzonung einer Teilfläche des Grundstückes Nr. 1444, Feld, Grundbuch Schötz, in die Sonderbauzone Feld (SBF),
- Einzonung von Teilflächen der Grundstücke Nrn. 303, 304 und 1225, Gläng, Grundbuch Schötz, in die Weilerzone Gläng (We),
- Waldfeststellung Gläng,
- Ergänzung Erschliessungs- und Verkehrsrichtplan in der Sonderbauzone Feld.

Die Planunterlagen und der Vorprüfungsbericht liegen während 30 Tagen, von Montag, 10. September, bis Dienstag, 9. Oktober 2007, auf der Gemeindekanzlei Schötz zur Einsicht auf.

Allfällige Einsprachen gegen die Erweiterungen der Sonderbauzone Feld oder der Weilerzone Gläng sowie gegen die Waldfeststellung Gläng sind innert dieser Frist schriftlich und begründet im Doppel an den Gemeinderat Schötz zu richten.

Zur Ergänzung des Erschliessungs- und Verkehrsrichtplanes können sich alle Personen, Organisationen und Behörden während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Schötz, Dorfchärn 1, 6247 Schötz, äussern. Zu den eingegangenen Meinungsäusserungen nimmt der Gemeinderat Stellung.

Schötz, 5. September 2007

Gemeinderat Schötz

Öffentliche Beschaffungen

Ausschreibung von Bauarbeiten

1. Auftraggeber: *Kanton Luzern*, vertreten durch das Finanzdepartement, Bahnhofstrasse 19, 6002 Luzern.
2. Verfahrensart: offenes Verfahren.
3. Gegenstand des Auftrags:
 - a. Standort/Projekt: *KSSW Kantonales Spital Sursee-Wolhusen*.
 - b. Ausführungsort: Spital Wolhusen.

- c. Art der Leistungen:
 - Kaltwassernetz Kälteanlagen 6/12 Grad CR-Stahl BKP-Nr. 246
(Auftragsvolumen ca. Fr. 400 000.-).
- 4. Ausführungstermine: November 2007 bis April 2008.
- 5. Anforderungen:
 - a. Die Vergabegrundsätze gemäss § 4 öBG sind zu gewährleisten.
 - b. Die allgemeinen Bedingungen und die technischen Anforderungen richten sich nach den geltenden Schweizer Normen.
 - c. Die Eignungs- bzw. Zuschlagskriterien sind in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt.
 - d. Kautio/Sicherheiten: Verlangen einer Solidarbürgschaft bleibt vorbehalten.
 - e. Das Angebot ist in Schweizer Franken einzureichen.
 - f. Sprache des Vergabeverfahrens/Angebots: Deutsch.
- 6. Bezug der Unterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können bei Strahm AG, Ingenieure und Planer, Papiermühlestrasse 164, 3063 Ittigen, bis 14. September 2007, unter Beilage eines adressierten Retourkuverts (C4) und Fr. 5.- in Briefmarken, bestellt werden.
Versand der Offertformulare: ab 17. September 2007.
Zusätzliche Pläne für die Ausarbeitung des Angebots werden dem Unternehmer gegen Vergütung der Selbstkosten per Post zugestellt. Daten auf Disketten sind nicht erhältlich. An Subunternehmer und Materiallieferanten werden keine Submissionsformulare abgegeben.
- 7. Einreichung der Angebote:
 - a. Eingabeort/Adresse: Die Offerten sind verschlossen und unter Verwendung der zusammen mit den Offertunterlagen abgegebenen Adressetiketten einzureichen an: Kanton Luzern, Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, 6002 Luzern.
 - b. Unternehmervarianten sind zulässig, müssen aber eindeutig als solche gekennzeichnet sein. Teilofferten sind nicht zulässig. Eigene Formulare oder Ausdrücke sind nur für Varianten gestattet.
 - c. Eingabedatum: Das Angebot muss bis spätestens Dienstag, 9. Oktober 2007, 16.00 Uhr, beim Sekretariat der Dienststelle Immobilien, Büro 302, 3. Stock, Stadthofstrasse 4, Luzern, abgegeben werden oder eingetroffen sein. Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig bei der Dienststelle Immobilien eintrifft, liegt beim Anbieter.
 - d. Offertöffnung: Mittwoch, 10. Oktober 2007, 11.00 Uhr, Sitzungszimmer 301, 3. Stock, Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, Luzern. Das Protokoll wird den Anbietern zugestellt.
- 8. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 31. August 2007

Finanzdepartement des Kantons Luzern

Offene Stellen

I.

Bildungs- und Kulturdepartement

An der Rechtswissenschaftlichen Fakultät der *Universität Luzern* ist auf 1. November 2007 oder nach Vereinbarung die Stelle einer/eines *wissenschaftlichen Assistentin/Assistenten* (50 %) im Fachbereich Zivilprozessrecht zu besetzen.

Aufgabenbereich:

- Mitarbeit bei der Vorbereitung und Durchführung von Lehrveranstaltungen,
- Mithilfe bei wissenschaftlichen Referaten und Publikationen,
- Mitwirkung bei der Korrektur von Prüfungen im Zivilprozessrecht,
- Verfassen einer Dissertation (in einem inspirierenden Umfeld).

Anforderungen:

- guter juristischer Abschluss,
- Interesse an zivilprozessrechtlichen Fragestellungen,
- gute EDV-Kenntnisse.

Wir bieten:

- eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche wissenschaftliche Tätigkeit mit hohem Praxisbezug,
- Gestaltungsfreiheit,
- klare Anstellungsbedingungen gemäss kantonalem Recht.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Prof. Dr. Stephen V. Berti, Telefon 079 403 23 26, E-Mail dr.berth@cyberlink.ch oder stephen.berth@unilu.ch.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen und die Masterarbeit/Lizentiatsarbeit) senden Sie bitte bis 25. September 2007 unter Angabe der Kennziffer 22100 an das *Finanzdepartement des Kantons Luzern, Dienststelle Personal, Hirschengraben 36, 6002 Luzern*.

II.

Bildungs- und Kulturdepartement

Am Luzerner Zentrum für Sozialversicherungsrecht (LuZeSo) der Rechtswissenschaftlichen Fakultät der *Universität Luzern* sind per 1. November 2007 oder nach Vereinbarung zwei Stellen als *Doktorand/in* (je 50 %) im Fachbereich Sozialversicherungsrecht zu besetzen. Die Stellen sind auf zweieinhalb Jahre befristet.

Aufgabenbereich:

- Verfassen einer Dissertation im Rahmen des Forschungsprojekts,
- Mitarbeit am Lehrstuhl (ca. 25 %).

Anforderungen:

- MLaw mit guter bis sehr guter Qualifikation,
- ausgewiesene und fundierte Kenntnisse im Sozialversicherungsrecht und im Aufbau des schweizerischen Sozialversicherungssystems,
- Freude am wissenschaftlichen Arbeiten,
- selbständiges, kritisches, kreatives und zukunftsorientiertes Denken,
- Teamfähigkeit,
- gute MS-Office-Anwenderkenntnisse.

Wir bieten:

- gutes Arbeitsklima,
- flexible Arbeitszeiten,
- Anstellungsbedingungen gemäss kantonalem Recht.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Prof. Dr. Gabriela Riemer-Kafka, Professorin für Sozialversicherungs- und Arbeitsrecht, E-Mail gabriela.riemer@unilu.ch, Telefon 041 228 77 53, gerne zur Verfügung.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (mit Lebenslauf, Notenblatt und Zeugniskopien) senden Sie bitte bis 14. September 2007 unter Angabe der Kennziffer 2295 an das *Finanzdepartement des Kantons Luzern, Dienststelle Personal, Hirschengraben 36, 6002 Luzern*.

III.

Gemeinde Meierskappel

Wir sind eine aufstrebende und attraktive Gemeinde mit 1150 Einwohnern, oberhalb des Zugersees gelegen.

Im Rahmen der neuen Gemeindeordnung hat sich die Gemeinde Meierskappel für das Geschäftsführermodell entschieden. Der Gemeinderat ist neu nur noch für die strategischen Aufgaben zuständig. Die Gemeindeverwaltung erledigt sämtliche operativen Aufgaben. Da auf der Verwaltung somit inskünftig mehr Aufgaben anfallen, wird eine neue Stelle einer/eines *Verwaltungsangestellten* mit einem Pensum von 70 bis 100 Prozent geschaffen.

Ihr Arbeitsbereich:

Das Aufgabengebiet umfasst sämtliche auf einer Gemeindeverwaltung anfallenden Tätigkeiten (ohne Steuer- und Finanzwesen), namentlich Einwohnerkontrolle, Arbeitsamt, Bauamt und AHV-Zweigstelle. Es ist zudem wünschenswert, dass die neue Stelleninhaberin / der neue Stelleninhaber aufgrund ihrer/seiner Berufserfahrung die Stellvertretung der Gemeindeschreiberin/Geschäftsführerin übernimmt.

Unsere Vorstellungen:

- solide Grundausbildung bei einer öffentlichen Verwaltung,
- mehrjährige berufliche Erfahrung als Allrounderin/Allrounder bei einer kleinen Verwaltung,
- gute Auffassungsgabe und Freude an neuen Herausforderungen,
- gute PC-Kenntnisse (Meierskappel ist eine IGGI-Gemeinde),

- selbständige, zuverlässige und kompetente Arbeitsweise,
- kommunikative, teamfähige und belastbare Persönlichkeit,
- Stellenantritt baldmöglichst oder nach Vereinbarung.

Wir bieten:

- eine abwechslungsreiche, interessante und selbständige Tätigkeit in einem motivierten Arbeitsumfeld,
- Möglichkeit, beim Aufbau der neuen Organisation der Gemeindeverwaltung aktiv mitzuwirken,
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen,
- Weiterbildungsmöglichkeiten.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Armin Huber, Gemeindepräsident (Telefon 079 637 32 25) oder Marie-Louise Arnet-Sommer, Gemeindeschreiberin (Telefon 041 790 44 44).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen, welche Sie bis 20. September 2007 zukommen lassen an den *Gemeinderat Meierskappel, Dorfstrasse 2, 6344 Meierskappel*.

Gerichtlicher Teil

Obergericht

Neu im Anwaltsregister

Sonja Vollenweider, Rechtsanwältin, Tivolistrasse 1, 6006 Luzern.

Luzern, 3. September 2007

Aufsichtsbehörde über die Anwältinnen und Anwälte

Verwaltungsgericht

Konstituierung des Verwaltungsgerichts ab 5. September 2007 für den Rest der Amtsdauer 2005–2009

Die Konstituierung des Verwaltungsgerichts (vgl. Luzerner Kantonsblatt Nr. 27 vom 7. Juli 2007, S. 1963 f.) wird wie folgt ergänzt:

1. Abgaberechtliche Abteilung

Zusätzliches Mitglied: Arnold Peter

2. Abteilung für die Prüfung von Erlassen

Besetzung der bisherigen Vakanz: Arnold Peter

Luzern, 5. September 2007

Für das Verwaltungsgericht

Der Präsident: Korner

Der Kanzleichef: Weber

Amtsgerichte

Aufforderung, Vorladung und Urteilsmitteilung

Stephan Zimmermann, geboren am 14. Februar 1972, von Dierikon, zuletzt wohnhaft gewesen Lischenstrasse 8, 6030 Ebikon, jetzt unbekannten Aufenthaltes, wird aufgefordert, auf die am 28. August 2007 von Silvia Zimmermann, geboren am 23. Februar 1962, von Dierikon, Lischenstrasse 8, 6030 Ebikon, eingereichte Scheidungsklage bis 10. Oktober 2007 eine schriftliche Klageantwort (in je einem Exemplar für den Richter und jede Gegenpartei) einzureichen. Die Klage liegt zu seinen Händen auf der Amtsgerichtskanzlei II Luzern-Land auf.

Falls der Beklagte dies unterlässt, findet die Instruktionsverhandlung am 20. November 2007, 14.00 Uhr im Gerichtsgebäude Amtsgericht Luzern-Land statt. Der Beklagte hat persönlich zu erscheinen. Erscheint der Beklagte unentschuldigt nicht, wird aufgrund der Akten und der mündlichen Vorbringen der klagenden Partei entschieden, soweit der Richter nicht von Amtes wegen zu handeln hat; das Urteil liegt ab 19. Januar 2008 auf der Amtsgerichtskanzlei II zuhanden des Beklagten auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Kriens, 5. September 2007

Amtsgericht Luzern-Land

Allgemeines Verbot

Auf Verlangen der Eigentümerin wird allen Unberechtigten amtlich verboten, auf dem Grundstück Nr. 1403, Grundbuch Littau, Fahrzeuge aller Art zu parkieren.

Ausgenommen von diesem Verbot ist das Parkieren für Besucherinnen und Besucher der Liegenschaften Bennenegg 22/24, 26/28 und 30/32 auf den entsprechend gekennzeichneten Parkplätzen.

Verstösse gegen dieses Verbot werden nach § 20 Übertretungsstrafgesetz mit Busse bestraft.

Kriens, 5. September 2007

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Vögtli

Kapitalaufrufe

(Art. 983 und 984 OR - Art. 870 und 871 ZGB)

I.

Titel: Inhaberschuldbriefe

Lastend auf: Grundstück Nr. 658, Schnerle, Grundbuch Escholzmatz; mitverpfändet Gst. Nrn. 1272, 1273, 1276, 1278, 1330 und 1899, alle Grundbuch Escholzmatz:

- CHF 2'000.-, im 1. Rang, P.UEB/018887, ausgestellt am 11.11.1985
- CHF 2'000.-, im 2. Rang, P.UEB/018888, ausgestellt am 24.02.1986
- CHF 2'000.-, im 3. Rang, P.UEB/018889, ausgestellt am 01.05.1987
- CHF 2'500.-, im 5. Rang, P.UEB/018891, ausgestellt am 15.03.1988
- CHF 2'000.-, im 6. Rang, P.UEB/018892, ausgestellt am 16.03.1988
- CHF 2'000.-, im 7. Rang, P.UEB/018893, ausgestellt am 01.10.1988

Nr. des Titels: -

Saldo / Wert: CHF -

Auskündungsfrist: 12 Monate nach Erscheinen der 1. Publikation

Datum: 05.09.2008

Bemerkungen: 01 2007 100

Entlebuch, 8. September 2007

Amtsgerichtspräsidium Entlebuch

6162 Entlebuch

II.

Titel: Inhaberschuldbriefe

Lastend auf: Grundstück Nr. 1570, Rämischbach, Grundbuch Escholzmatz; mitverpfändet Gst. Nrn. 1571, 1600 und 1634, alle Grundbuch Escholzmatz:

- CHF 1'000.-, im 1. Rang, P.UEB/034415, ausgestellt am 01.12.1986
- CHF 2'000.-, im 3. Rang, P.UEB/034417, ausgestellt am 16.03.1988
- CHF 1'500.-, im 4. Rang, P.UEB/034418, ausgestellt am 01.01.1989

Nr. des Titels: -

Saldo / Wert: CHF -

Auskündungsfrist: 12 Monate nach Erscheinen der 1. Publikation

Datum: 05.09.2008

Bemerkungen: 01 2007 100

Entlebuch, 8. September 2007

Amtsgerichtspräsidium Entlebuch

6162 Entlebuch

Gläubigeraufruf

(Art. 871 ZGB)

Seit mehr als zehn Jahren musste folgender Inhaber-Schuldbrief zu 4.50 % Zins nicht mehr verzinst werden, weil der Gläubiger unbekannt ist:

– P.UEB/014370 Fr. 2500.–, angegangen am 4. Juli 1921, im 4. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 1616, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Spitalstrasse 1.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Luzern, 3. September 2007

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Weingand

Konkurs, Betreibung

Konkurseröffnungen und Schuldenrufe

(Art. 231 und 232 SchKG, Art. 73a, 123 und 129 VZG)

Die Gläubiger der Schuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Schuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.), im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte, unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Die Aufforderung zur Anmeldung von Pfandrechten usw. bezieht sich nicht nur auf die zur Verwertung gelangenden Anteile, sondern auch auf derartige Rechte am Grundstück selbst (Art. 73a Abs. 2 VZG).

Wer Sachen eines Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Schuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist beim Konkursamt einzureichen.

I.

Schuldner/Schuldnerin: *Waser Johann Emil*, ausgeschlagene Erbschaft, von Wolfenschiessen NW, geboren 18.02.1927, gestorben 05.04.2007, wohnhaft gewesen Staffelhofstrasse 60, 6015 Reussbühl

Datum der Konkurseröffnung: 21.08.2007

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 07.10.2007

Kriens, 8. September 2007

Konkursamt Luzern-Land

6010 Kriens

II.

Schuldner/Schuldnerin: *Näpflin Theodor*, ausgeschlagene Hinterlassenschaft, von Beckenried, geboren 09.06.1927, gestorben 06.03.2007, wohnhaft gewesen Oberhofstrasse 25, 6020 Emmenbrücke

Datum der Konkurseröffnung: 23.08.2007

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 17.09.2007

Bemerkungen: Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderung bereits im vorausgegangenen Rechnungsruf zum Öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben jedoch innert der Eingabefrist die Beweismittel für ihre Forderung an das Konkursamt einzusenden.

Emmenbrücke, 8. September 2007

Konkursamt Hochdorf

6020 Emmenbrücke

Vorläufige Konkurspublikationen

I.

Schuldnerin: *Triloga Knowledge AG*, Frohburgstrasse 3, 6002 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 22.08.2007

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Organisationsberatung und Knowledge-Management von Unternehmen

Luzern, 8. September 2007

Konkursamt Luzern-Stadt

6000 Luzern 5

II.

Schuldnerin: *easypoly group ag* (easypoly group sa) (easypoly group ltd.), Rankhofstrasse 3, 6006 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 17.08.2007

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art

Luzern, 8. September 2007

Konkursamt Luzern-Stadt

6000 Luzern 5

III.

Schuldner/Schuldnerin: *Sorbelli Federico*, Kellner, Staatsbürgerschaft Italien, geboren 29.03.1974, Benziwilstrasse 10, 6020 Emmenbrücke

Datum der Konkurseröffnung: 09.08.2007

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Gesellschafter und Teilhaber der Kollektivgesellschaft Pizzeria ORAY Sorbelli & Co., Zürichstrasse 67, 6004 Luzern

Emmenbrücke, 8. September 2007

Konkursamt Hochdorf

6020 Emmenbrücke

Bestätigung des Nachlassvertrages

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 14. August 2007 den Nachlassvertrag *Landgasthof Adler Urs Wigger + Josy Renggli, Kollektivgesellschaft*, Hauptstrasse 24, 6033 Buchrain, bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Hochdorf, 5. September 2007

Sachwalterbüro R. Boesch
6280 Hochdorf

Aufruf an die Gläubiger nach Massgabe von Artikel 256 Absatz 3 SchKG

Schuldner/Schuldnerin: *Zimmermann Jürg*, von Vitznau, geboren 14.08.1960, 6914 Carona

Schuldner/Schuldnerin: *Zimmermann Paul*, von Vitznau, geboren 21.03.1958, Alte Gasse 5, 6423 Seewen

Bemerkungen: Aufruf an die Gläubiger nach Massgabe von Art. 256 Abs. 3 SchKG
In den Konkursverfahren über (Erbengemeinschaft)

- Zimmermann Jürg, (Konkurseröffnung: 11.05.2005)

- Zimmermann Paul, (Konkurseröffnung: 03.05.2005)

liegt dem mit der Verwertung beauftragten Konkursamt Luzern-Stadt die verbindliche Offerte eines Interessenten vor, das zur Konkursmasse zählende Grundstück Nr. 2706, Wohn- und Geschäftshaus, Sternmattstrasse 13, Luzern, 6 a 04 m2, für den Betrag von Fr. 1'360'800.-- zu erwerben.

Die Gläubiger und auch sonstige Interessenten werden hiermit aufgerufen, dem unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen verbindlich höhere Angebote einzureichen. Innert der gleichen Frist kann nach telefonischer Voranmeldung (041 410 31 22) Einsicht in den Schätzungsbericht, die Pläne und sonstigen Unterlagen zum betreffenden Grundstück genommen werden.

Luzern, 3. September 2007

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern 5

Kollokationspläne und Inventare

I.

Schuldner/Schuldnerin: *Bühlmann Ruedi*, ausgeschlagene Erbschaft, von Luzern, geboren 18.08.1958, gestorben 05.08.2006, wohnhaft gewesen Grenzweg 12, 6002 Luzern

Auflagefrist Kollokationsplan: 11.09.2007 bis: 30.09.2007

Anfechtungsfrist Inventar: 11.09.2007 bis: 20.09.2007

Luzern, 8. September 2007

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern 5

II.

Schuldner/Schuldnerin: *Bühlmann Michèle*, ausgeschlagene Erbschaft, von Rickenbach bei Wil/TG, geboren 05.04.1972, gestorben 18.08.2006, wohnhaft gewesen Grenzweg 12, 6002 Luzern

Auflagefrist Kollokationsplan: 11.09.2007 bis: 30.09.2007

Anfechtungsfrist Inventar: 11.09.2007 bis: 20.09.2007

Luzern, 8. September 2007

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern 5

III.

Schuldner/Schuldnerin: *Bucher Christoph*, von Luzern, geboren 29.06.1963, Stöckenweg 13, 6043 Adligenswil

Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Kriens, 8. September 2007

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

IV.

Schuldner/Schuldnerin: *Ranalli Carlo*, Kaufm. Angestellter / Strassenmarkierer, von Italien, geboren 22.12.1973, Luzernerstrasse 62, 6037 Root

Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Kriens, 8. September 2007

Konkursamt Luzern-Land
6010 Kriens

V.

Schuldner/Schuldnerin: *Scheidegger Jürg*, Werbeverkäufer, von Luzern, geboren 10.10.1958, Sagenmattstrasse 17, 6344 Meierskappel

Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Kriens, 8. September 2007

Konkursamt Luzern-Land
6010 Kriens

VI.

Schuldner/Schuldnerin: *Steffen (vormals Zeder-Steffen) Gaudentia*, von Hergiswil b. Willisau, geboren 26.08.1966, Heimatweg 9, 4806 Wikon

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Gaudentia Steffen ist Miteigentümerin zu 1/2 an Grundstück Nr. 269, Plan 9, Heimatweg, Grundbuch Wikon. Das Lastenverzeichnis dieses Grundstückes liegt als Bestandteil des Kollokationsplanes auf.

Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Willisau zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Willisau innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Willisau, 8. September 2007

Konkursamt Willisau
6130 Willisau

VII.

Schuldner/Schuldnerin: *Zeder Roger*, von Hergiswil b. Willisau, geboren 13.06.1967, Heimatweg 9, 4806 Wikon

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Roger Zeder ist Miteigentümer zu 1/2 an Grundstück Nr. 269, Plan 9, Heimatweg, Grundbuch Wikon. Das Lastenverzeichnis dieses Grundstückes liegt als Bestandteil des Kollokationsplanes auf.

Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Willisau zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Willisau innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Willisau, 8. September 2007

Konkursamt Willisau
6130 Willisau

Einstellung des Konkursverfahrens

Schuldnerin: *Spona GmbH*, Ruopigenstrasse 6, 6015 Reussbühl

Datum der Konkurseröffnung: 11.07.2007

Datum der Einstellung: 30.08.2007

Frist für Kostenvorschuss: 17.09.2007

Kostenvorschuss: CHF 4'500.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den

erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Kriens, 8. September 2007

Konkursamt Luzern-Land
6010 Kriens

Schluss der Konkursverfahren

I.

Schuldner/Schuldnerin: *Fuchs-Staub Hans-Rudolf*, ausgeschlagene Erbschaft, von Malters, geboren 13.09.1928, gestorben 21.07.2002, Luzernstrasse 53, 6102 Malters
Datum des Schlusses: 21.08.2007

Kriens, 8. September 2007

Konkursamt Luzern-Land
6010 Kriens

II.

Schuldner/Schuldnerin: *Gröner-Smania Gilbert*, ausgeschlagene Erbschaft, von Basel, geboren 03.09.1942, gestorben 25.08.2006, Geretsmatt 7, 6037 Root
Datum des Schlusses: 27.08.2007

Kriens, 8. September 2007

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

III.

Schuldner/Schuldnerin: *Hunziker Manuela*, von Staffelbach, geboren 22.09.1967, Parkweg 2c, 6260 Reiden
Datum des Schlusses: 27.08.2007
Bemerkungen: vorher wohnhaft gewesen in 6047 Kastanienbaum

Kriens, 8. September 2007

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

Impressum

Redaktion Allgemeiner Teil

Staatskanzlei, Redaktion Kantonsblatt
Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Telefon 041 228 50 25, Telefax 041 228 67 83
E-Mail kantonsblatt@lu.ch

Redaktion Gerichtlicher Teil

Obergerichtskanzlei
Hirschengraben 16, 6002 Luzern
Telefon 041 228 62 61, Telefax 041 228 62 64
E-Mail og@lu.ch

Bei Einsendungen bitte die vorstehenden Adressen verwenden, um Zeitverluste bei der Postzustellung zu vermeiden.

Redaktionsschluss

Letzte Manuskripte: Mittwoch, 14 Uhr; längere Manuskripte: Dienstag, 14 Uhr
Manuskripte bitte so früh wie möglich einreichen; zu spät eintreffende Manuskripte können nicht berücksichtigt werden.

Achtung: Für Wochen mit Feiertagen beachten Sie bitte die Hinweise zum Redaktionsschluss auf der Umschlagseite vorne.

Abonnemente und Inserate

Jahresabonnement A: Luzerner Kantonsblatt ohne Beilagen Fr. 97.–

Jahresabonnement B: Luzerner Kantonsblatt mit Luzerner Gerichts- und Verwaltungsentscheiden (LGVE) Fr. 122.–

Jahresabonnement C: Luzerner Kantonsblatt mit LGVE und Verhandlungen des Grossen Rates des Kantons Luzern (VGR) Fr. 140.–

Bestellung: Abonnemente und Einzelnummern sind zu bestellen bei: LZ Fachverlag AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Tel. 041 429 53 86, Fax 041 429 53 67, PC 60-5903-8, E-Mail: info@lzfachverlag.ch

Inserate: Inserate für den nichtamtlichen Teil sind aufzugeben bei: LZ Fachverlag AG, Maihofstrasse 76, 6006 Luzern, Telefon 041 429 52 52, Fax 041 429 53 67, E-Mail: info@lzfachverlag.ch

Hans-Jürgen Ottenbacher, Telefon 041 370 38 83, Fax 041 370 80 83, E-Mail: hj.ottenbacher@gmx.net
Inserateannahmeschluss: Dienstag, 16 Uhr

Internet-Ausgabe: www.kantonsblatt.lu.ch